

4-PORTAL

ALPINE MULTIMEDIA SYSTEM

ALPINE

Застереження щодо використання

Для вашої безпеки та для збереження приладів, обов'язково дотримуйтесь описаних заходів безпеки під час використання системи. Дотримуйтесь діючого законодавства країни, в якій знаходитесь.



Заходи безпеки при використанні системи

- Користуйтеся елементами керування та читайте інформацію на екрані тільки у безпечних дорожніх умовах.
- Відрегулюйте гучність звуків до середнього рівня щоб можна було чути звуки ззовні.

Заходи безпеки при навігації

- Використання навігаційної системи в жодному разі не замінює ні відповідальність, ні пильність водія під час руху автомобіля.
- В залежності від географічних зон, на «карті» може бути відсутня інформація щодо оновлень маршрутів. Будьте пильними. В усіх випадках, правила дорожнього руху і дорожні знаки важливіші за інформацію, що була надана вашою навігаційною системою.

Запобіжні заходи щодо засобів допомоги при водінні

Ці функції забезпечують додаткову допомогу в керуванні автомобілем. Вони в жодному разі не замінюють водія. Незважаючи на їх наявність, водій завжди повинен бути обережним і уважно стежити за ситуацією на дорозі. Водій повинен регулювати швидкість відповідно до умов руху, незалежно від сповіщень системи.

Мери безпеки при маніпуляції з системою навігації

- Щоб не пошкодити чи не спровокувати загоряння обладнання, забороняється демонтувати та змінювати будь-які компоненти системи.
- У разі проблем з функціонуванням або для демонтажу системи, зверніться до представників торгової марки.
- Не вставляйте сторонні предмети або пошкоджені чи забруднені зовнішні носії (флеш-накопичувач USB, карту SD тощо) у пристрій читування інформації.
- Використовуйте зовнішній носій (накопичувач USB, роз'єм Jack тощо), сумісний із вашою системою.
- Екран треба чистити тільки ганчіркою з мікрофібри.
- Не використовуйте засоби, які містять спирт, і не розбризкуйте рідини на поверхню.



Прийняття загальних умов продажу необхідне перед використанням системи.
Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до офіційного представника торгової марки.



Захист персональних даних

Дані з вашого автомобіля обробляються виробником, Google, Google Play, Google Maps, Waze та іншими брендами, що належать Google LLC, авторизованими дистриб'юторами та іншими організаціями, що входять до групи виробників. Контактні дані виробника можна знайти на його сайті.

Ваші персональні дані використовуються з метою:

- забезпечення можливості для власників автомобілів користуватися відповідними послугами та додатками;
- експлуатації й технічного обслуговування автомобіля;
- покращення умов експлуатації автомобіля та розробки продуктів і послуг групи виробника;
- введення в дію юридичних зобов'язань групи виробника.

Відповідно до чинного законодавства вашої країни, особливо якщо вона розташована в Європі, ви можете надсилати запити щодо:

- отримання та перевірки ваших даних, якими володіє виробник;
- внесення змін до неточної інформації;
- вилучення даних, які стосуються вас;
- отримання копії ваших даних із метою повторного використання в іншому місці;
- заборони використовувати ваші дані в будь-який момент;
- зупинення використання ваших даних.

За допомогою екрана мультимедійної системи автомобіля можна:

- відхилити запит щодо надання згоди на передачу персональних даних, зокрема інформації про місцезнаходження;
- у будь-який момент відкликати раніше надану згоду.

Якщо ви вирішите відкликати згоду на передачу персональних даних, ви не зможете користуватися певними функціями автомобіля та/або послугами, що надаються виробником, оскільки для їх виконання потрібна ваша згода.



Захист персональних даних

Проте дані щодо експлуатації автомобіля в будь-якому випадку передаватимуться виробнику та зацікавленим партнерам/дочірнім компаніям, щоб:

- експлуатації й технічного обслуговування автомобіля;
- збільшити термін експлуатації вашого автомобіля.

Ці дані збираються не для комерційного використання. Основна мета – це постійне вдосконалення автомобілів і запобігання виникненню проблем, які можуть перешкоджати їх щоденній роботі.

Докладнішу інформацію про політику захисту даних можна знайти на вебсайті виробника.



Опис моделей, наведений у цій інструкції, ґрунтується на технічних характеристиках, які були доступні на час створення документа.

У посібнику наводиться інформація про все наявне обладнання (стандартне та додаткове) для цих моделей. Наявність функцій залежить від моделі обладнання, обраних опцій і країни продажу автомобілів.

Функції, описані в цьому посібнику, можуть бути змінені в майбутньому через оновлення, правила або технічні обмеження. Крім цього, певні типи обладнання, які будуть запроваджені протягом року, можуть бути описані в інструкції. Екрани в інструкції можуть відрізнятись від екрана в вашому автомобілі.

→ у будь-якій частині посібника вказує на перехід на сторінку.

ЗМІСТ

Загальні положення.....	5	Автомобіль.....	83
Загальний опис.....	5	Система допомоги в керуванні.....	83
Опис пультів.....	8	Системи допомоги під час паркування.....	88
Підключення послуг.....	12	Камера заднього ходу.....	91
Принципи використання.....	16	DRIVE MODE.....	92
Очищення.....	19	Комфортне підсвічування салону.....	95
Ввімкнення, вимкнення.....	20	Телеметрика Alpine.....	96
Додавання та керування віджетами.....	21	Внутрішній тиск шин.....	99
Використання розпізнавання голосу.....	23	Якість повітря.....	100
Навігація.....	29	Електромобіль.....	101
Карта.....	29	Екстрений виклик.....	106
Ввести пункт призначення.....	34	Налаштування.....	107
Налаштування навігації.....	42	Налаштування користувача.....	107
Аудіо/Мультимедіа.....	47	Регулювання системи.....	111
Джерела аудіо.....	47	Оновлення.....	114
Прослуховування радіо.....	49	Повідомлення.....	117
Музика.....	53	Функціональні збої.....	119
Регулювання звуку.....	56	Система.....	119
Телефон.....	58	Навігація.....	121
Створення пари та підключення телефону.....	58	Телефон.....	122
Управління викликами.....	63	Розпізнавання голосу.....	123
SMS.....	68	Оновлення.....	124
Налаштування телефону.....	70		
Бездротовий зарядний пристрій.....	71		
Додатки.....	73		
Android Auto™, Apple CarPlay™.....	73		
Керування програмами.....	77		
My Alpine.....	80		
Оренда автомобіля та передача автомобіля іншому користувачеві.....	82		

ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

Дисплей



Щоб дізнатися більше про рівень обігріву, перегляньте інструкцію з експлуатації автомобіля.

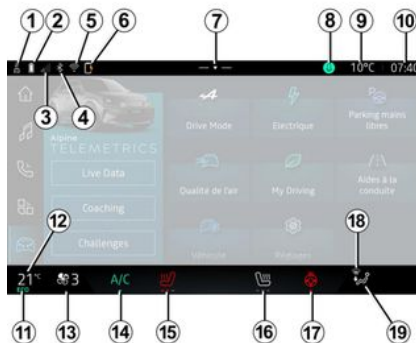


A. Панель доступу й стану.

B. Доступ до різних розділів системи.

C. Відображення зони обраного розділу системи.

D. Індикатор панелі рівня обігріву.



1. Стан підключення й обмін даними.

2. Рівень заряду акумулятора телефону.

3. Стан рівня сигналу телефону.

4. З'єднання Bluetooth® увімкненої мультимедійної системи.

5. Стан з'єднання WIFI мультимедійної системи.

6. Стан бездротового зарядного пристрою.

7. Перехід до центру сповіщень.

8. Стан мікрофона та керування мікрофоном.

9. Зовнішня температура.

10. Годинник.

11. Індикатор увімкнення кондиціонера ECO.

12. Індикатор заданого значення температури.

13. Індикатор швидкості вентиляції.

14. Кнопка керування системою кондиціювання повітря.

15. Кнопка керування обігрівом сидіння водія.

16. Кнопка керування обігрівом сидіння пасажирів.

17. Регулятор підігріву керма.

18. Індикатор відтаювання/усунення запотівання вітрового скла.

19. Індикатор розподілу повітря в салоні.

Екрани розділів системи

Система складається з декількох розділів **B**:

- « Навігація »  ;
- « Аудіо »  ;
- "Телефон"  або "Реплікація смартфона"   ;
- « Додатки »  ;
- « Автомобіль »  .

ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

1

Примітка. Доступність розділів залежить від обладнання.

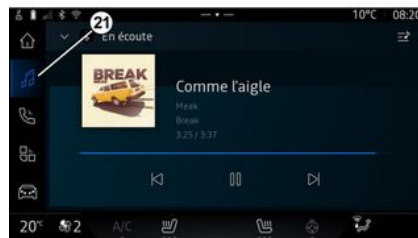
Переходити до різних розділів системи можна в будь-який час за допомогою панелі розділів **В**, що завжди відображається на активному екрані.

Розділ "Навігація"



У розділі "Навігація" , перехід до якого виконується за допомогою кнопки **20**, можна отримати доступ до системи навігації. Можна відобразити два налаштовувані віджети.

Розділ "Аудіо"



У розділі "Аудіо" , перехід до якого виконується за допомогою кнопки **21**, можна отримати доступ до радіо або музики.

Розділ "Телефон"



У розділі "Телефон" , перехід до якого виконується за допомогою кнопки **22**, можна отримати доступ до викликів, телефонної книги та інших функцій телефону, підключеного до мультимедійної системи.

Примітка. Значок розділу "Телефон"

 може змінюватися під час реплікації смартфона  .

ЗАГАЛЬНИЙ ОПИС

Розділ "Додатки"



Розділ "Додатки" , доступ до якого можна отримати за допомогою кнопки **23**, надає доступ до програм з мультимедійної системи.

Розділ "Автомобіль"



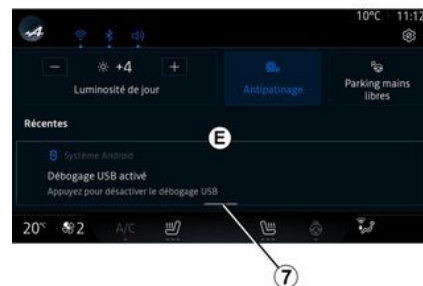
Розділ "Автомобіль" , доступ до якого можна отримати за допомогою кнопки **24**, дає змогу керувати деяким обладнанням автомобіля, зокрема системи допомоги в керуванні, Alpine Telemetrics тощо, а також налаштовувати деякі параметри мультимедійної системи, включно з параметрами відображення, мовою тощо.

Особливості:

- залежно від комплектації автомобіля, на головному екрані відображаються лише доступні функції;
- крім того, доступ до різних режимів можна отримати, послідовно натискаючи кнопку "Drive Mode" в авто-

мобілі. Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

Центр сповіщень



Центр сповіщень **E**, перейти до якого можна за допомогою кнопки **7** або швидким проведенням пальцем по мультимедійному екрану від зони **A** до центру екрана, дозволяє отримати доступ до сповіщень, "Профіль" та деяких функцій у будь-який час. Щоб вийти з центру сповіщень, натисніть **7** або швидко проведіть пальцем угору від нижнього краю екрана до центру екрана.

ОПИС ПУЛЬТІВ

1

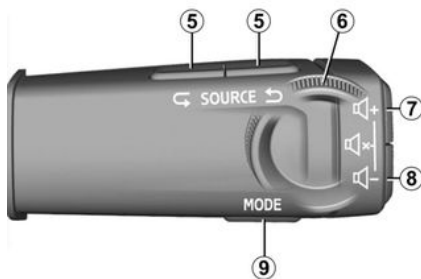
Кнопки на екрані



Пульт керування під кермом



Пульт управління під кермом



Функції

	Функція
1	Екран мультимедійної системи.
2	Збільшення гучності.
3	Коротке натискання: "Радіо - Музика ВІКЛ"/"Радіо - Музика УВІМК", "Дисплей в режимі очікування", "Чистка екрану", "Очікування". Натискання й утримання (близько п'яти секунд): примусове завершення роботи мультимедійної системи.
4	Зменшення гучності.
5	Вибір аудіоджерела.
6	Перегляд списку радіостанцій або треків і каталогів (залежно від комплектації автомобіля).
7	Коротке натискання: – збільшити рівень гучності під час прослуховування. Натиснути й утримувати (приблизно 5 секунд): – вимкнути примусове вимкнення звуку.
8	Коротке натискання: – зменшити гучність під час прослуховування. Натиснути й утримувати (приблизно 5 секунд): – увімкнути примусове вимкнення звуку.
7 + 8	Коротке натискання: – вимкнути/увімкнути звук радіо; – призупинити або відтворювати звукову доріжку; – переривання синтезатора під час використання функції розпізнавання голосу.

ОПИС ПУЛЬТІВ

1

	Функція
	Натиснути й утримувати (приблизно 5 секунд): – активація/деактивація примусового вимкнення звуку.
9	Змінення режиму відтворення радіостанцій ("Список", "Вибране").
10	Якщо телефон не підключений до мультимедійної системи: – доступ до функції з'єднання з телефоном. Якщо телефон підключений до мультимедійної системи: – перехід до розділу "Телефон"  ; – відповідь на дзвінок/закінчення розмови.
11	Коротке натискання: – увімкнення/вимкнення функції розпізнавання голосу "Google Помічник" в мультимедійній системі. Утримання кнопки: – увімкнення / вимкнення функції розпізнавання голосу на телефоні (доступно, якщо телефон підключено до мультимедійної системи).
12	Коротке натискання: – прокрутка та вибір режиму DRIVE MODE. Утримання кнопки: – перехід до конфігурації для використовуваного режиму DRIVE MODE. Додаткові відомості наведено в розділі "Drive Mode, ➔ 92".
13	Коротке натискання: – використання функції "Вибране". Утримання кнопки: – доступ до конфігурації вибору функції "Вибране". Додаткові відомості наведено в розділі "Налаштування користувача" ➔ 107.

ОПИС ПУЛЬТІВ

	Функція
14	Оберіть вид для відображення на панелі приладів, серед доступних (наприклад, навігаційна система на панелі приладів).

ПІДКЛЮЧЕННЯ ПОСЛУГ

1

Вступ

Після активації сервісами можна безкоштовно користуватися протягом обмеженого періоду, починаючи з моменту доставки вашого автомобіля.

Мультимедійна система пропонує налаштувати профіль за кілька кроків.

Особливості:

- майстер налаштування пропонує допомогу при кожному створенні профіля, окрім профіля «Гість»;
- майстром конфігурації можна користуватися, лише коли автомобіль не рухається.

Майстер конфігурації



Виробник повинен вжити всіх необхідних заходів для забезпечення рівня безпеки, що відповідає ризикам, приймаючи до уваги застосовні правила.



Виберіть мову використання зі списку **1** й натисніть кнопку **2**, щоб підтвердити вибір.



Мультимедійна система інформує вас і дозволяє керувати своїми особистими даними.

Щоб отримати додаткову інформацію про різні варіанти обміну даними, натисніть "Інформація" значок



Ознайомившись з наданою інформацією, підтвердьте свій вибір, натиснувши "Підтвердьте" для продовження.

Потім виберіть умови використання ваших особистих даних із наступних варіантів:

- "Прийняти все", дозволити обмін вашими особистими даними та надати доступ до всіх доступних підключених послуг;
- "Відхилити все", відмовитися від обміну вашими особистими даними та не дозволяти доступ до підключених послуг або їх роботу (за винятком нормативних функцій, пов'язаних із автоматичним викликом екстреної допомоги у разі аварії);
- "Налаштувати", дозволити персоналізувати умови використання ваших особистих даних шляхом активації/відключення певних функцій, пов'язаних з такими даними:

– « My Alpine » ;

ПІДКЛЮЧЕННЯ ПОСЛУГ

- « Мої вбудовані підключені послуги » ;
- "Удосконалення та розвиток продуктів і послуг";
- ...

Для обміну даними мультимедійна система використовує програмне забезпечення та служби Google. Ви отримаєте інформацію про юридичні умови використання служб Google.

Можна дозволити або заборонити:

- використання програмами вашого місцезнаходження;
- надсилати дані щодо використання й діагностування.

Особливості:

- якщо заборонити використовувати додатки, що потребують інформації про поточне місцезнаходження автомобіля, ви не матимете доступу до системи навігації Google Maps;
- щоб дізнатися більше про дозволи та конфіденційність програм, див. розділи "Керування програмами" ➔ 77 та "Налаштування системи" ➔ 111.

Розпізнавання облич

(залежно від обладнання)

Мультимедійна система пропонує зберегти за допомогою камери розпізнавання обличчя зображення ва-

шого обличчя, щоб пов'язати його з вашим «Профілем». Збереження зображення вашого обличчя дозволяє мультимедійній системі розпізнавати вас, коли ви знаходитесь на водійському сидінні, і пропонує вам використовувати свій «Профіль» безпосередньо.

Дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи.

Для отримання додаткової інформації див. інструкцію з експлуатації автомобіля.

Персоналізуйте профіль



Ви можете налаштувати свій профіль, налаштувавши такі функції:

- "My Alpine обліковий запис";

- налаштовуйте "Google Помічник" і програми;
- блокуйте профіль.

Примітка. Налаштування можна призупинити, натиснувши **3**, а потім відновити його пізніше з центру сповіщень або свого профілю. Щоб дізнатися більше про налаштування профілю, див. розділ "Налаштування користувача" ➔ 107.

"My Alpine обліковий запис"

Мультимедійна система дає змогу ввійти в обліковий запис у системі "My Alpine", щоб керувати певними функціями автомобіля й отримувати цю інформацію за допомогою смартфону.

Докладніше про "My Alpine" див. у розділі "My Alpine" ➔ 80".

налаштувати "Google Помічник" та програми

Мультимедійна система дає змогу підключитися до облікового запису Google кількома способами:

- за допомогою вашого ідентифікатора облікового запису Google (адреси електронної пошти чи номера телефону, а потім — пароля);
- залежно від моделі телефону, за допомогою QR Code що можна від-

ПІДКЛЮЧЕННЯ ПОСЛУГ

1

сканувати на екрані мультимедійної системи.

Дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи.

Блокуйте профіль

З метою захисту вашої приватної інформації та збереження конфіденційності настійно рекомендуємо вам захистити свої особисті дані. З цією метою мультимедійна система дає змогу заблокувати доступ до вашого профілю, використовуючи такі способи:

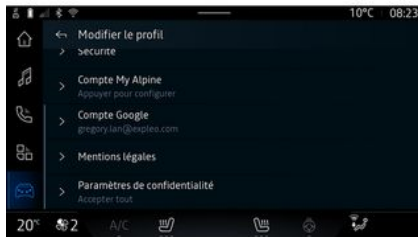
- « Зразок » ;
- « PIN-код » ;
- « Пароль » ;
- «Розблокування профілю за допомогою телефону»;
- "Не виконувати блокування профілю".

Щоб завершити налаштування, дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи.



Для захисту вашої конфіденційності, включаючи конфіденційність і цілісність ваших особистих даних, настійно рекомендуємо заблокувати свій профіль.

Збір даних



Після підтвердження запиту на активацію сервісу ви все одно зможете ввімкнути або вимкнути збирання даних або змінити рівень обміну даними. Щоб вибрати умови використання ваших особистих даних, відкрийте центр сповіщень, виберіть свій «Профіль», «Редагувати профіль», а потім «Налаштування конфіденційності».

Після цього виберіть один із наступних рівнів обміну даними:

- "Прийняти все": дозволити обмін вашими даними;
- "Відхилити все": заборонити обмін вашими даними;
- "Налаштувати": дозволити обмін даними, які ви вибрали зі списку.

Примітка. Якщо ви не бажаєте виконувати обмін даними, послуги, які потребують вашої згоди, можуть не працювати (за винятком стандартних послуг/функцій автоматичного виклику екстреної допомоги в разі аварії).

Тимчасове призупинення збору даних

Збір даних про автомобіль може бути тимчасово припинений.

З цією метою збирання даних можна будь-коли призупинити або змінити його рівень у своєму "Профіль", доступному в Центрі сповіщень: натисніть "Поділитися лише даними". Ви можете призупинити збір певних даних, вибравши "Відхилити все", або призупинити збір певних даних, вибравши "Налаштувати", а потім вказавши потрібну категорію даних.

Якщо ви відмовитесь від обміну даними, послуги, які потребують вашої згоди, можуть більше не працювати (за винятком стандартних функцій автоматичного виклику екстреної допомоги в разі аварії).

ПІДКЛЮЧЕННЯ ПОСЛУГ



Виробник уживає всіх необхідних заходів, щоб забезпечити повністю захищену обробку ваших персональних даних.

Захист даних

Ваші персональні дані використовуються з метою:

- щоб ви могли дистанційно керувати транспортним засобом, автоматично оновлювати транспортний засіб або використовувати розважальні послуги в транспортному засобі;
- для забезпечення можливості технічного обслуговування транспортного засобу;
- для покращення досвіду водіння, надання різноманітних мобільних послуг, а також розробки продуктів та послуг;
- для виконання наших юридичних або нормативних зобов'язань.

Відповідно до чинного законодавства про захист особистих даних, ви можете попросити:

- отримання та перевірки ваших даних, якими володіє виробник;
- внесення змін до неточної інформації;

- вилучення даних, які стосуються вас;
- отримання копії ваших даних із метою повторного використання в іншому місці;
- заборони використовувати ваші дані в будь-який момент;
- зупинення використання ваших даних.

За допомогою екрана мультимедійної системи автомобіля можна:

- відхилити запит щодо надання згоди на передачу персональних даних, зокрема інформації про місцезнаходження;
- у будь-який момент відкликати раніше надану згоду.

Якщо ви вирішите відкликати згоду на передачу персональних даних, ви не зможете користуватися певними функціями автомобіля та/або послугами, що надаються виробником, оскільки для їх виконання потрібна ваша згода.

Проте дані щодо експлуатації автомобіля в будь-якому випадку передаватимуться виробнику та зацікавленим партнерам/дочірнім компаніям, щоб:

- експлуатації й технічного обслуговування автомобіля;
- збільшити термін експлуатації вашого автомобіля.

Збір даних здійснюється не для комерційного використання, а для постійного вдосконалення автомобілів і запобігання виникненню проблем, які можуть перешкоджати їх щоденній роботі.

Закінчення терміну дії послуг

Деякі послуги активуються на деякий період часу. Як тільки термін дії послуг спливає, вони припиняють працювати. Інформація щодо повторного підключення послуг міститься в розділі "Поновлення послуги" ➔ 81.



Виробник повинен вжити всіх необхідних заходів для забезпечення рівня безпеки, що відповідає ризикам, приймаючи до уваги застосовні правила.

ПРИНЦИПИ ВИКОРИСТАННЯ

1

Екран мультимедійної системи



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



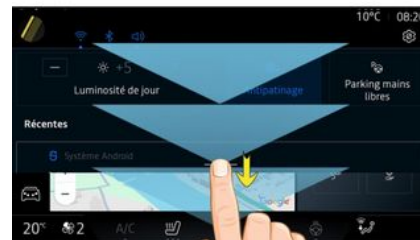
Якщо деякі налаштування потрібно зберегти в мультимедійній системі, змінійте їх із працюючим двигуном.

Для навігації в меню



Екран мультимедійної системи можна використовувати для доступу до системних функцій. Торкніться екрана мультимедійної системи, щоб вибрати меню.

Управління жестами



- Проведіть пальцем – швидко по-суньте палець:
 - горизонтально – справа ліворуч або зліва праворуч;
- або
- вертикально – згори донизу або знизу догори;

– Коротке натискання: торкніться частини екрана, після чого одразу приберіть палець.

– Натискання й утримання: торкніться частини екрана та утримуйте палець принаймні протягом 1,5 с.

– Збільшення/Зменшення масштабу: зведіть або розведіть два пальці на екрані.

ПРИНЦИПИ ВИКОРИСТАННЯ

Огляд панелі "Розділи"



Вашу мультимедійну систему оснащено панеллю розділів **A**. Вона складається з п'яти розділів, до яких завжди можна перейти на екрані мультимедійної системи:

- "Навігація": поєднує всі функції ведення за супутником, дорожні карти й інформацію про дорожній рух;
- Розділ "Аудіо" надає доступ до радіо та програвача аудіофайлів;
- "Телефон"/"Реплікація":

– можна підключити один або кілька телефонів до системи або отримати доступ до викликів, телефонної книги та інших функцій телефону, підключеного до мультимедійної системи;

- можна використовувати для активації реплікації смартфона.
- Розділ "Додатки" можна використовувати для доступу до програм;
- Розділ "Автомобіль" дає змогу керувати певним обладнанням автомобіля, як-от РЕЖИМАМИ ВОДІННЯ, системами допомоги в керуванні, Alpine Telematics, а також регулювати налаштування мультимедійної системи, наприклад дисплея, мови тощо.

Огляд сторінок розділів системи



Переходьте між розділами, безпосередньо натискаючи одну з кнопок розділів **1**.

Розділ "Навігація" містить віджети, які надають доступ до відповідних функцій (наприклад, регулювання тиску в шинах, радіо тощо).

Ці віджети забезпечують безпосередній доступ до головного екрана функції або, у деяких випадках, дають змогу власноруч керувати опціями з певного головного екрана (наприклад, переключати радіостанції).

Примітка. Конфігурацію головної сторінки "Навігація" можна змінювати. Докладнішу інформацію наведено в розділі "Додавання віджетів і керування ними" ➔ **21**.

Центр сповіщень



Доступ можна отримати, натиснувши кнопку **2** або швидко провівши паль-

ПРИНЦИПИ ВИКОРИСТАННЯ

1

цем по екрану мультимедійної системи від зони **B** до центру екрана. Центр сповіщень надає доступ до історії сповіщень, наприклад:

- SMS ;
- « Тиск у шинах » ;
- доступні оновлення;
- ...



Виберіть сповіщення, до якого слід перейти.

Щоб видалити сповіщення, горизонтально проведіть пальцем по екрану.

Щоб видалити всі сповіщення, натисніть кнопку **3**.

Також можна створити й налаштувати профіль користувача. Додаткові відомості наведено в розділі "Налаштування користувача" ➔ **107**.

Щоб дізнатися більше про сповіщення, див. розділ "Сповіщення" ➔ **117**.

Недоступні функції

Під час водіння може бути неможливо отримати доступ до деяких функцій або налаштувань, залежно від законодавства певних країн.

Щоб отримати доступ до неактивних функцій, зупиніть автомобіль.

Примітка. Правила деяких країн вимагають, щоб для доступу до додатків застосовувалося стоянкове гальмо. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до офіційного представника торгової марки.

ОЧИЩЕННЯ

Поради щодо очищення



Не лейте та не розбризкуйте миючий засіб на екран.

Використання хімічних detergentів або товарів побутової хімії забороняється. Пристрій не має контактувати з рідинами та перебувати у вологому середовищі. Інакше це може призвести до погіршення роботи або пошкодження поверхонь чи електричних приладів.



Не використовуйте засоби, які містять спирт, і не розбризкуйте рідини на поверхню.

Очищуйте сенсорний екран лише чистою, м'якою, безворсовою тканиною з мікрофібри, щоб запобігти пошкодженню засобів від відблиску.

Не натискайте надмірно на екран мультимедійної системи й не використовуйте пристрої для очищення, що

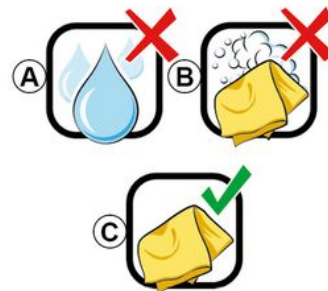
можуть подряпати екран (наприклад, щітку, жорстку тканину тощо).

Режим "Чистка екрану"



Щоб очистити екран мультимедійної системи тканиною з мікрофібри, не вмикаючи систему, коротко натисніть кнопку **1** на панелі мультимедійної системи, потім натисніть кнопку "Чистка екрану" **2**. Сенсорний екран перейде в неробочий режим.

Щоб вийти з режиму "Чистка екрану", двічі натисніть екран мультимедійної системи.



Дотримуйтеся таких рекомендацій щодо очищення:

A. : не використовуйте засоби, які містять спирт, а також не наливайте й не розбризкуйте рідину на екран;

B. : не очищуйте екран тканиною з мікрофібри, змоченою в мильній воді;

C. : виконуйте сухе очищення тканиною з мікрофібри.

ВВІМКНЕННЯ, ВИМКНЕННЯ

1

Ввімкнення



Мультимедійна система запускається, коли ви:

- якщо двері відчинено;
- коротко натиснувши кнопку на панелі мультимедійної системи **1**.

Зупинка



Мультимедійну систему можна вимкнути:

- якщо швидко натиснути кнопку **1** на мультимедійній панелі, а потім натиснути кнопку "Очікування".
- компоненти автомобіля, що відкриваються, заблоковано.

Мінімальне відображення

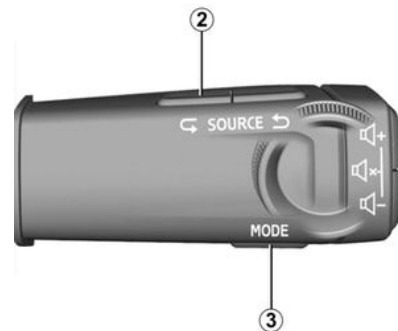
Ця функція дає змогу відображати на екрані лише зовнішню температуру, годинник і панель рівня обігріву.

Щоб вибрати цей режим відображення, коротко натисніть кнопку **1** на мультимедійній панелі, а потім виберіть функцію "Дисплей в режимі очікування".

Якщо коротко натиснути кнопку **1**, відобразяться інші функції, наприклад:

- « Радіо - Музика ВІКЛ »/« Радіо - Музика УВІМК » ;
- « Чистка екрану ».

Перезавантаження



Щоб перезавантажити мультимедійну систему, натисніть і втримуйте (доки не перезавантажиться екран):

- кнопку на панелі мультимедійної системи **1**;

або

- кнопку "Mode" **3** і ліву кнопку "Source" **2** на кермовій колонці.

ДОДАВАННЯ ТА КЕРУВАННЯ ВІДЖЕТАМИ

Вступ



З міркувань безпеки виконуйте будь-які регулювання після зупинки автомобіля.



Конфігурація віджета прив'язана до профілю.

При зміні профілю відображення віджетів також змінюється.



Система автомобіля має розділ "Навігація", який можна персоналізувати. Вони містять певні віджети в зоні **A**, які надають доступ до інформації та функцій (наприклад, радіо, регулювання тиску в шинах тощо).

Натисніть одну з кнопок віджетів, щоб керувати функцією безпосередньо з головного екрана (наприклад, щоб перемикаати радіостанції, використовувати телефон тощо).

Розмір віджета



Щоб збільшити відображення навігаційної карти, можна зменшити зону віджетів.

Натисніть кнопку **1** або проведіть пальцем на екрані мультимедійної

системи від зони віджетів **A** до краю екрана.



Щоб збільшити зону віджетів, натисніть віджет або швидко проведіть пальцем на екрані мультимедійної системи від зони віджетів **B** до центру екрана.

ДОДАВАННЯ ТА КЕРУВАННЯ ВІДЖЕТАМИ

1 Налаштування віджета



Перейдіть у розділ «Автомо-

біль» , меню «Автомобіль», «Панель управління», потім «Редагувати віджети», щоб налаштувати віджети.

Віджети також можна налаштувати з

розділу "Навігація" , провівши пальцем від області **A** до центру екрана, а потім натиснувши й утримуючи віджет, який хочете налаштувати.



Потім виберіть потрібне місце в зоні **B**, просто торкнувшись екрана. Виберіть віджет, який потрібно відобразити, зі списку **C**.

Налаштування віджета "Автомобіль"

(залежно від обладнання)

Щоб налаштувати віджет "Автомобіль" натисніть **2**. Потім виберіть позицію **D** функції, яку потрібно змінити, і виберіть функцію для відображення зі списку **E**.

Щоб підтвердити та вийти з налаштування віджета "Автомобіль" натисніть **3**.

ВИКОРИСТАННЯ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ

Вступ

Ваша мультимедійна система оснащена системою розпізнавання голосу:

- « Google Помічник » ;
- голосові команди через реплікацію зі смартфона.

За допомогою системи розпізнавання голосу можна керувати деякими функціями через мультимедійну систему та через смартфон за допомогою голосових команд. Користуватися мультимедійною системою чи телефоном можна, не прибираючи рук із керма.

Промовляйте голосову команду для мультимедійної системи так, ніби ви розмовляєте з людиною.

Примітка. Положення кнопки системи розпізнавання голосу може відрізнятися. Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

Можна використовувати системи розпізнавання голосу, якими оснащені:

- мультимедійна система;
- смартфон, доступний за допомогою функції реплікації.

Щоб докладніше дізнатися про функцію "Реплікація смартфона", пере-

гляньте розділ "Android Auto™, Apple CarPlay™" ➔ 73.

Використання функції розпізнавання голосу в мультимедійній системі

Основні функції, керовані голосовими командами для мультимедійної системи

За допомогою певних голосових команд можна переходити до таких функцій в автомобілі:

- навігація;
- музика;
- Магнітола;
- телефон;
- функції автомобіля (кондиціонування повітря, Drive Mode);
- підключені служби (погода, новини тощо);
- ...

Примітка. Щоб використовувати функцію розпізнавання голосу, переконайтеся, що автомобіль перебуває в зоні покриття мережі. У зоні поганого прийому неможливо користуватися певними функціями.

Увійдіть в обліковий запис Google, щоб додатково налаштувати систему допомоги, коли автомобіль підключено до інтернету. Наприклад, можна зателефонувати за збереже-

ними номерами або переглянути вміст календаря Google.

Особливості:

- Сервіс "Google Помічник" поки що доступний не всіма мовами. Докладніше про доступні мови або вибір іншої мови (за умови її доступності) див. support.google.com.
- Завдяки оновленням програмного забезпечення розширюється обсяг голосових команд і покращується їхнє використання.
- Наведені нижче інструкції є загальними описами. В них згадуються сторонні постачальники. Доступність, версія та функції продуктів можуть змінюватися.

Керування голосом

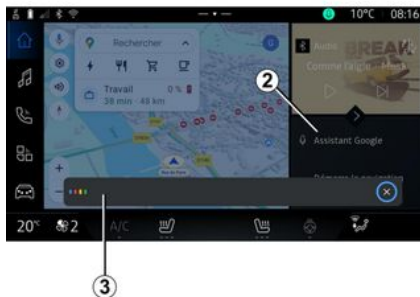


ВИКОРИСТАННЯ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ

1

Можна використовувати функцію голосового керування, щоб телефонувати контактам зі своєї телефонної книги, визначати пункти призначення та перемикаати радіостанції тощо, не торкаючись екрана. Натисніть і відпустіть кнопку **1**, ви почуєте звукове підтвердження разом з візуальним підтвердженням на екрані.

Активація "Google Помічник"



Увімкнути систему розпізнавання голосу можна одним із таких способів:

- після проголошення голосової команди "Hey Google" та отримання звукового зворотного зв'язку на екрані **3**, сформулюйте свою команду (наприклад, "Рушай додому");
- або

- коротко натиснувши кнопку системи розпізнавання голосу **1** у вашому автомобілі;
- або
- натиснувши віджет "Google Помічник" **2**;
- або



- натиснути значок **4** у розділі системи "Навігація" .

Меню системи розпізнавання голосу

Перейдіть у розділ «Автомобіль»



- «Налаштування», «Google», потім «Google Помічник», щоб:
- обрати мову помічника;

- увімкнути чи вимкнути голосову команду "Промовити Hey Google";
- авторизувати налаштовані результати;
- проактивно відображати власні результати;
- отримувати сповіщення від "Google Помічник".

Керування навігацією за допомогою голосового розпізнавання

Існує кілька способів визначення пункту призначення за допомогою функції голосового керування, якою оснащено мультимедійну систему.

Примітка. Щоб користуватися перевагами всіх цих функцій, необхідно увійти до свого облікового запису Google та мати збережені адреси. Додаткові відомості наведено в розділі "Налаштування користувача" ➔ **107**.

Щоб почати користуватися голосовими командами для системи навігації, увімкніть функцію голосових команд, а після звукового сигналу промовте свою команду за такими темами:

- "Точки інтересу";
- "Пункт призначення";
- "Дім";
- "Робота";
- "Інформація про маршрут";

ВИКОРИСТАННЯ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ

- "Навігація";
- ...

"Точки інтересу"

Пошук точки інтересу POI за допомогою голосової команди.

Приклади:

- "Їхати до булочної";
- "Їхати до Paris";
- "Їхати до Ейфелевої вежі";
- ...

"Пункт призначення"

Уведення повної адреси за допомогою голосової команди.

Приклади:

- "Їхати на вулицю Джої, будинок номер сім, Paris";
- "Їхати до Paris";
- "Їхати до Монмартру, Paris";
- ...

Примітка. Приклади можна адаптувати відповідно до країни та мови.

"Дім" і "Робота"

Поїздка додому чи до місця роботи за допомогою голосової команди.

Приклади:

- "Додому";
- "Їхати додому";
- "Їхати на роботу";
- ...

Примітка. Щоб користуватися голосовою командою "Додому" або "На

роботу", потрібно зайти в обліковий запис Google і зберегти адресу.

"Інформація про маршрут"

Отримання інформації про поточний маршрут за допомогою голосової команди.

Приклади:

- "Який мій маршрут?";
- "Який час прибуття?";
- "Яка відстань, що залишилася?";
- ...

"Навігація"

Операції з навігацією поточного маршруту за допомогою голосової команди.

Приклади:

- Увімкнення / вимкнення голосових інструкцій";
- "Уникати платних доріг";
- "Скасування маршруту";
- ...

Команда "Аудіо" з функцією розпізнавання голосу

За допомогою голосової команди в мультимедійній системі можна увімкнути музику або радіо.

Щоб почати користуватися голосови-

ми командами для "Аудіо" , увімкніть функцію голосових команд, а

після звукового сигналу промовте свою команду за такими темами:

- "Джерело аудіо";
- « Радіо » ;
- "Музика";
- "Команди відтворення";
- ...

"Джерело аудіо"

Можна змінити джерело аудіофайлу.

Приклад:

- "Увімкнути радіо";
- "Увімкнути програму для програвання потокової музики";
- ...

« Радіо »

Можна вибрати радіостанцію.

Приклад:

- "Відтворити Jazz radio";
- "Відтворити 91.8";
- ...

"Музика"

Музичний додаток (звукову доріжку, списки відтворення тощо) можна запустити лише для потокової музики.

Приклад:

- "Слухати <ім'я виконавця> через <назва потрібного додатка>";
- "Слухати <назва пісні> через <назва потрібної програми>";
- "Слухати <назва альбому> через <назва потрібного додатка>";

ВИКОРИСТАННЯ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ

1

– "Слухати <назва списку відтворення> через <назва потрібної програми>";

– ...

Примітка. Для деяких додатків потокової музики потрібне підключення до пов'язаного облікового запису.

"Команди відтворення";

Можна керувати поточним списком відтворення.

Приклад:

- "Відтворити";
- "Зупинити";
- "Наступний";
- "Попередній".

Примітка. Залежно від додатка, що використовується, команди можуть відрізнятися чи бути недоступними.

Команда "Телефон" з функцією розпізнавання голосу

За допомогою функції голосового керування мультимедійної системи можна викликати номер або контакт.

Щоб почати користуватися голосовими

ми командами для "Телефон" , увімкніть функцію голосових команд, а після звукового сигналу промовте свою команду за такими темами:

- "Виклик";
- "Набір номера";

- "Журнал викликів";
- « SMS » ;
- ...

Особливості:

- на телефоні необхідно увімкнути обмін даними, докладніше див. у розділі "Підключення сервісів" ➔ 12;
- ви повинні активувати авторизацію персоналізованих результатів у налаштуваннях Google. Додаткові відомості представлені в розділі «Параметри системи» ➔ 111.

"Виклик" і "Набір номера"

Можна викликати контакт із телефонної книги чи набрати номер.

Приклади:

- "Викликати Grégory";
- "Зателефонувати на домашній номер Grégory";
- "Викликати голосову пошту";
- "Набрати 06 77 07...";
- "Набрати 06 77 07...";
- ...

"Журнал дзвінків"

Можна відобразити історію викликів для вашого телефону.

Приклад:

- "Журнал викликів";
- "Показати виклики";
- "Останні виклики";
- ...

« SMS »

Можна продиктувати й надіслати SMS або прослухати повідомлення SMS.

Приклад:

- "Надіслати до Fabien 'Давайте зустрінемося пізніше, щоб...'";
- "Прослухати повідомлення SMS";
- "Відповісти на SMS";
- ...

Особливості:

- щоб прослуховувати повідомлення SMS за допомогою мультимедійної системи, необхідно увімкнути обмін даними. Детальну інформацію див. у розділі "Підключення послуг" ➔ 12;
- ви повинні активувати авторизацію персоналізованих результатів у налаштуваннях Google. Додаткові відомості представлені в розділі «Параметри системи» ➔ 111;
- за допомогою мультимедійної системи можна прослуховувати лише повідомлення SMS, отримані під час руху.

Виклик команди "Функції автомобіля" за допомогою системи розпізнавання голосу

Деякі функції автомобіля можна вмикати за допомогою голосових команд у мультимедійній системі.

Щоб запустити голосову команду, пов'язану із розділом "Автомобіль",

ВИКОРИСТАННЯ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ

активуйте голосову команду, а потім після звукового сигналу вимовіть свою команду за такими темами:

- "Автономність";
- "Рівень обігріву";
- ...

Автономність

Можна отримати певну інформацію про рівень заряду акумулятора автомобіля.

Приклад:

- "Чи можна доїхати до Dunkerque?";
- "Який діапазон роботи акумулятора?";
- ...

"Рівень обігріву"

Можна ввімкнути певні функції, пов'язані з рівнем обігріву.

Приклад:

- "Увімкнути обдування ніг";
- "Увімкнути обігрів керма";
- "Підвищити температуру обігріву пасажирського сидіння";
- "Синхронізувати температуру";
- "Знизити температуру";
- "Задати температуру 21 градус";
- ...

Виклик команди "Підключена послуга" за допомогою системи розпізнавання голосу

Можна ставити певні запитання до підключеної служби за допомогою голосових команд у мультимедійній системі.

Щоб почати користуватися голосовими командами для підключених сервісів, увімкніть функцію голосових команд, а після звукового сигналу промовте свою команду за такими темами:

- "Погода";
- "Новини";
- "Спорт";
- "Події";
- ...

Приклад:

- "Яка погода в Paris? ";
- "Які сьогодні новини?" ";
- "Який рахунок гри Paris – Marseille? ";
- ...

Використання системи розпізнавання голосу функцією "Реплікація смартфону"

Основні функції смартфону, керовані за допомогою голосових команд

1
Якщо смартфон підключено до мультимедійної системи за допомогою функції реплікації, за допомогою певних голосових команд можна отримати доступ до функцій і додатків у смартфоні.

Щоб докладніше дізнатися про функцію "Реплікація смартфону", перегляньте розділ "Android Auto™, Apple CarPlay™" ➔ 73.

За допомогою певних голосових команд можна переходити до таких функцій смартфону:

- Навігація ;
- музика;
- Телефон ;
- ...

Примітка. Щоб використовувати доступну в смартфоні функцію розпізнавання голосу за допомогою мультимедійної системи, переконайтеся, що автомобіль перебуває в зоні покриття мережі.

ВИКОРИСТАННЯ РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ

1

Використання системи розпізнавання голосу для команди "Реплікація смартфона"



Коли розпізнавання голосу застосовується функцією "Реплікація смартфона", використовується підключення смартфона до інтернету (стягується плата й застосовуються обмеження, визначені вашим оператором мобільного зв'язку).

Щоб використовувати доступну в смартфоні функцію розпізнавання голосу за допомогою мультимедійної системи, необхідно:

- переконатися, що функція розпізнавання голосу в смартфоні сумісна з мультимедійною системою автомобіля;
- підключити смартфон до мультимедійної системи автомобіля за допомогою функції "Реплікація смартфона".

Додаткову інформацію див. у розділах "Підключення й відключення телефону" ➔ 60 і "Android Auto™, Apple CarPlay™" ➔ 73.

Керування голосом



Голосовою командою реплікації смартфона можна скористатися без використання екрана, утримуючи кнопку 1. Пролунає звуковий сигнал і на екрані відобразиться підтвердження.

Активация

Для увімкнення системи розпізнавання голосу необхідно:

- натиснути й утримувати кнопку системи розпізнавання голосу 1;

– у розділі "Реплікація"   натиснути назву голосової команди для програми, що використовується;

Примітка. Під час використання системи розпізнавання голосу говоріть лише після звукового сигналу.

Щоб почати користуватися голосовими командами для додатків, що підтримують розпізнавання голосу, увімкніть функцію голосових команд, а після звукового сигналу промовте свій запит.

Використання додатка телефону через реплікацію за допомогою функції розпізнавання голосу.

Приклад:

- "Викликати José";
- "Зателефонувати у офіс";
- ...

Використання додатка навігації для реплікації телефону за допомогою функції розпізнавання голосу.

Приклад:

- "Іхати до Champs-Élysées у Paris";
- "Додому";
- ...

Примітка. Команди для розпізнавання голосу відрізняються залежно від додатка, встановленого на реплікованому смартфоні.

КАРТА

Карта



З міркувань безпеки виконуйте будь-які регулювання після зупинки автомобіля.

Відображення карти

Натисніть значок розділу системи

"Навігація" World  1, щоб перейти до карти.

Щоб отримати доступ до карти також можна натиснути значок розділу "Додатки" World , потім — "Maps".

На карті відображається поточне положення автомобіля й інформація, яку ви налаштували (точки інтересу POI, інформація про дорожній рух тощо).

Для переміщення по навігаційній карті перетягніть її у бажаному напрямку по екрану.

Натисніть кнопку "Знову центрувати" для повернення до вашого місця перебування.

Особливості:

— "Maps" є навігаційною програмою за замовчуванням. Інші програми можуть бути доступні для завантаження у "Google Play Store", досту-

пний у розділі "Додатки" ;

— карта оновлюється автоматично без участі водія.

Екран "Карта" без поточного маршруту



1. Розділ системи "Навігація" World

2. "Google Помічник" навігаційна голосова команда.

3. Налаштування навігації.

4. Налаштування голосової навігації: "Вимкнено", "Тільки попередження" або "Знову увімкнено".

5. Режим перегляду, який відображатиметься як "Північ угорі" (2D/північ), "З точки зору користувача" (2,5D) або "Огляд".

6. Повідомити про дорожньо-транспортну пригороду.

7. Масштабування карти: натисніть кнопку "+" / "-", щоб збільшити чи зменшити зображення на карті.

КАРТА

Примітка. Також можна збільшувати або зменшувати масштаб, розширюючи або звужуючи проміжок між двома пальцями на екрані.

8. Поточне положення автомобіля.

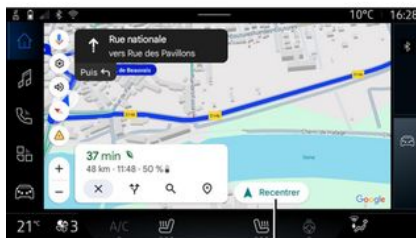
9. Назва вулиці, на якій перебуває автомобіль. Натисніть, щоб отримати доступ до додаткових функцій.

10. Ключ-картка.

11. Рядок пошуку пункту призначення

12. Після перегляду карти знову відцентруйте її.

Екран "Карта" для поточного маршруту



12. Після перегляду карти знову відцентруйте її.

13. Смуга й напрямок, яких слід дотримуватися, щоб продовжувати рух розрахованим маршрутом.

14. Інформація про поїздку, як-от час прибуття, інформація про дорожній рух, відстань, що залишилася до наступного проміжного пункту або до пункту призначення (залежно від параметрів), розрахований рівень заряду акумуляторної батареї після прибуття в пункт призначення тощо.

15. "Припинення навігації".

16. "Оберіть інший маршрут".

17. "Пошук по маршруту".

18. "Огляд маршруту".

19. Найбільш енергоефективний маршрут.

Відображення навігації на панелі приладів



A



B



За допомогою кнопки на кермі **20** можна вибрати два режими відображення системи навігації на панелі приладів:

- екран системи навігації зменшується в розмірах на інших дисплеях **A**;
 - відображення системи навігації на повний екран на панелі приладів **B**.
- Інформацію системи навігації можна відображати на екрані панелі приладів у двох режимах:

- стандартний вид **A**. Інформація відображається у верхній частині екрана панелі приладів **C**;
- повноекранне відображення **B**.

Примітка. Навігація на екрані панелі приладів відображається лише в разі використання служби навігації мультимедійної системи "Google Maps".

Залежно від обладнання, навігація шляхом реплікації через "Android Auto™" може відображатися на екрані панелі приладів.

Докладнішу інформацію про відображення на панелі приладів можна знайти в посібнику користувача автомобіля.

Налаштування голосової навігації

2



Для налаштування голосової навігації натисніть **4** щоб вибрати одну з наступних варіантів:

- "Вимкнено" **21**;
- "Тільки попередження" **22**;
- "Знову увімкнено" **23**.

Примітка. Якщо вибрати функцію "Вимкнено", мультимедійна система не відтворюватиме голосові інструкції з навігації.

КАРТА

Режим відображення

2



Вигляд карти можна змінити, натиснувши кнопку **5**.

Вигляд "Північ угорі" (2D/північ) **24**

На карті відображається ваше поточне місцезнаходження в тривимірному режимі, а сама карта орієнтована в напрямку півночі.

"3 точки зору користувача" (2,5D) **25**



На карті відображається ваше поточне місцезнаходження в тривимірному режимі.

Вона автоматично повертається в напрямку руху.

Щоб змінити кут нахилу карти рельєфу, проведіть двома пальцями по екрану знизу вгору або згори донизу.

"Огляд" **26**



На карті відображається ваше поточне положення з орієнтацією на північ, а також огляд поточного маршруту.

Примітка. Цей вигляд доступний, лише під час виконання маршруту.

Навігація

Після розрахунку маршруту вмикається режим навігації. Мультимедійна система направляє вас відповідно до маршруту, повідомляючи про правильний напрямок на кожному перехресті в декілька етапів.

Етап 1. Підготовка

КАРТА

Мультимедійна система інформує по майбутній маневр за допомогою голосових інструкцій.

Етап 2. Попередження

Мультимедійна система оголошує про маневр, який вам потрібно виконати.

Наприклад: "за 400 метрів скористайтеся з'їздом".

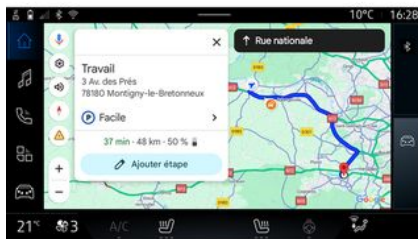
Етап 3. Маневр

Мультимедійна система вказує, який маневр вам потрібно виконати.

Наприклад: "поверніть праворуч".

Примітка. Якщо ви не дотрималися рекомендацій щодо руху або промінули розрахований маршрут, мультимедійна система автоматично створить новий маршрут.

"Огляд маршруту"



Ця функція використовується для перегляду докладної інформації про поточний маршрут.

Натиснувши значок "Огляд маршруту" **18**, можна переглянути:

- детальну інформацію про поточний маршрут;
- пункти відправлення та призначення, а також різні пропоновані маршрути;
- різні етапи, відстань і тривалість для кожного з них;
- ...

Повідомити про дорожньо-транспортну пригоду



За допомогою піктограми **6** «Повідомити» ви можете в будь-який час повідомити про дорожньо-транспортну пригоду поблизу вашого місця розташування **8**, щоб проінформувати про це інших користувачів навігації. Виберіть тип небезпеки зі списку **D**:

- аварія;
- формування затору;
- дорожні роботи;
- закрыта смуга руху;
- ...

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

Ввести пункт призначення

2



Заходи безпеки при навігації

Використання навігаційної системи в жодному разі не замінює ні відповідальність, ні пильність водія під час руху автомобіля.



З міркувань безпеки виконуйте будь-які регулювання після зупинки автомобіля.



Деякі функції доступні, лише коли автомобіль не рухається.

У розділі "Навігація"  **1** торкніться рядка пошуку пункту призначення **2**.

Використання системи розпізнавання голосу для введення адреси

Увімкніть голосову команду, потім промовте назву міста, номер будинку та / або назву вулиці, пункт призначення.

Щоб отримати додаткову інформацію, див. розділ "Використання розпізнавання голосу" → 23.

Примітка. Щоб користуватися всіма функціями навігації, ввійдіть у свій обліковий запис Google.



За допомогою рядка пошуку пункту призначення **2** можна переходити до:

- останніх пунктів призначення;
- категорій (POI: точки інтересу);

– збережених адрес (домашніх, робочих, улюблених тощо).

Примітка. Активація обміну місцезнаходженням і даними потрібна для використання онлайн-пошуку пункту призначення. Див. розділ "Підключення послуг" → 12.

Пункти призначення "Дім" і "Робота"



Через рядок пошуку можна увімкнути навігацію до пункту призначення "Дім" або "Робота".

Під час першого вибору пункту призначення "Дім" або "Робота" система запропонує зареєструвати адресу.

Примітка. У мультимедійній системі можна зберегти лише одну адресу "Дім" і одну – "Робота".

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

Пошук адреси

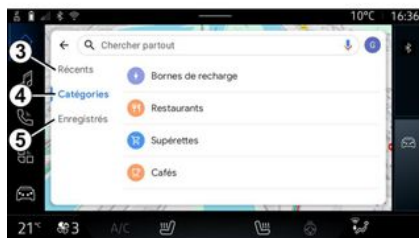


У рядку пошуку **2** можна ввести повну або часткову адресу (країна, місто, поштовий індекс, вулиця, номер будинку, перехрестя тощо).

Коли ви почнете вводити літери, система запропонує схожі назви вулиць. Можливості

- натисніть назву бажаної вулиці, щоб підтвердити вибір;
- перегляньте список запропонованих назв вулиць **A**, що містить повний перелік варіантів за вашим запитом.

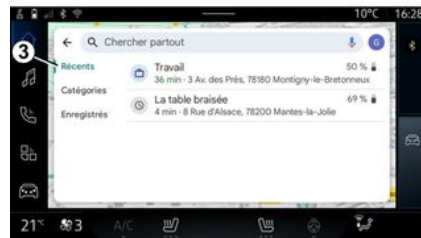
Пошук пункту призначення



За допомогою рядка пошуку пункту призначення **2** можна переходити до вкладок для таких типів пунктів призначення:

- "Останні" **3**;
- "Категорії" **4**;
- "Збережені" **5**.

Останні пункти призначення 3



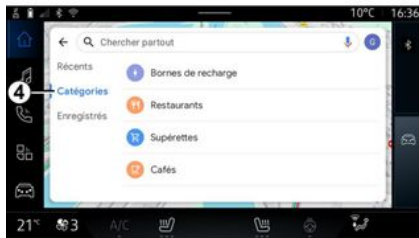
За допомогою рядка пошуку пункту призначення можна вибрати вкладку "Останні", щоб переглянути список пунктів призначення, використаних нещодавно. Вони автоматично зберігаються в пам'яті мультимедійної системи й пристроїв, підключених до вашого облікового запису "Google". Щоб розпочати навігацію, виберіть пункт призначення.

2

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

Пошук пункту призначення за категорією 4

2



За допомогою рядка пошуку пункту призначення виберіть вкладку "Категорії", щоб переглянути список категорій (точок інтересу) POI:

- "Зарядні станції";
- "Ресторани";
- "Магазини біля дому";
- "Кафе".

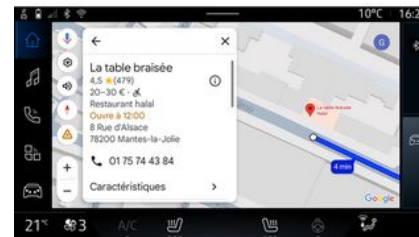
Точка інтересу (POI) – це станція обслуговування, установа чи визначне місце, розташоване поблизу зони маршруту (пункту відправлення, пункту призначення, на маршруті тощо).



Після вибору категорії мультимедійна система відобразить список POI у полі **B** та на карті. Можливості

- натисніть POI у розділі **B** для підтвердження вибору;
- перегляньте відображений список **B** точок інтересу POI, що містить повний перелік варіантів за вашим запитом;

Примітка. Список POI оновлюється в реальному часі службою "Google Maps".



Після вибору точки інтересу POI мультимедійна система відобразить таку інформацію (якщо вона доступна):

- адресу, час роботи, відгуки тощо;
- номер телефону;
- час прибуття, відстань;
- огляд маршруту;
- ...

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ



Також можна виконати пошук токи інтересу POI на поточному маршруті.

Примітка. Під час пошуку POI використовується ваше розташування під час запиту. Якщо потрібен пошук для іншої географічної області, введіть потрібне місце.

Після пошуку й вибору точки інтересу POI мультимедійна система відобразить інформацію про точку (якщо вона доступна) та її місцезнаходження на поточному маршруті.

Щоб відобразити поточний маршрут, натисніть кнопку **7**.

Щоб додати зупинку POI на поточному маршруті натисніть **6**.

«Зберегти» 5

Можна переходити до місць, збережених раніше:

- "Увести текст";
- "Улюблені";
- "Збережені";
- "Відвідати";
- "Контакти";

Примітка. Збережені місця синхронізуються з вашим обліковим записом Google навіть у разі використання іншого пристрою, підключеного до вашого облікового запису.

"Перегляд карти"



Щоб користуватися картою, перетягніть карту, утримуючи палець на частині екрана під час перетягування.

Щоб збільшити/зменшити масштаб карти, натискайте кнопки **9** або розширюйте/звужуйте відстань між двома пальцями на екрані.

Щоб знову центрувати карту, натисніть кнопку "Знову центрувати" **8**.

Уведення пункту призначення на поточному маршруті



Під час поїздки можна отримати доступ до таких функцій:

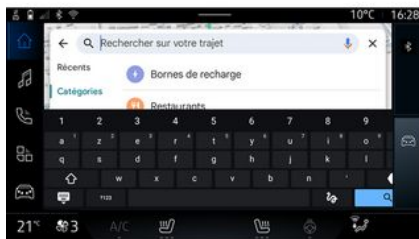
- "Обрати інший маршрут" **12**;
- "Пошук по маршруту" **10**;
- "Налаштування навігації" **13**;
- "Припинення навігації" **14**;
- "Огляд маршруту" **11**;
- ...

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

"Обрати інший маршрут" 12

Щоб переглянути інші маршрути, запропоновані мультимедійною системою, натисніть **12**.

"Пошук по маршруту" 10



Ця функція дає змогу шукати та / або додавати один чи кілька етапів до поточного маршруту. Можна додавати:

- пошук за допомогою функції розпізнавання голосу;
- "Зарядні станції";
- "Ресторани";
- "Магазини біля дому";
- "Кафе".

"Налаштування" 13



За допомогою цього меню можна отримати доступ до таких налаштувань системи навігації:

- "Дорожній рух";
- "3D-будівлі";
- "Звук голосових інструкцій";
- "Сповідження";
- "Опції маршруту";
- "Змінити адресу житла чи місця роботи" (якщо вже збережено);
- "Карти в автономному режимі";
- "Центр конфіденційності";
- "Платіжні фільтри для електромобів";
- "Інформація / довідка".

Додаткові відомості про функцію "Налаштування" див. у розділі "Налаштування навігації" ➔ **42**.

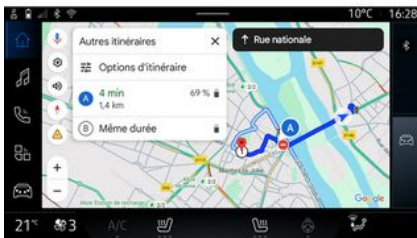
"Припинення навігації" 14



За допомогою цієї функції можна припинити поточний маршрут. Натисніть кнопку **14**, щоб зупинити навігацію по маршруту.

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

"Огляд маршруту" 11



У огляді маршруту **11** можна переглянути поточний маршрут, а також альтернативні маршрути.

Натиснувши один із маршрутів, можна переглянути інформацію про поїздки, її відстань і тривалість.

Розділ "Навігація" для електромобілів

Конфігурація мультимедійної системи залежить від двигуна вашого електромобіля (наприклад, "Зарядна станція")

З'являються додаткові меню й інші налаштування.

Особливості:

– Для відображення доступних зарядних станцій мають бути підключені відповідні послуги. Див. розділ "Підключення послуг" ➔ **12**;

– Щоб скористатися всіма функціями навігації, введіть інформацію про свій автомобіль (наприклад, тип розетки для заряджання), підключившись до свого облікового запису Google.

Налаштування зарядного терміналу



У налаштуваннях зарядного термінала **15** можна встановити фільтри в **16**, щоб на екрані навігації відображались лише ті зарядні термінали, які відповідають потрібним критеріям:

- швидкість заряджання (наприклад, 150 кВт або вище);
- сумісні типи розеток (наприклад, Type 2, CCS тощо);
- доступні платіжні мережі (наприклад, Mobilize Charge Pass тощо).

Щоб активувати/деактивувати фільтри, натисніть:

- швидкість заряджання **17**;
- сумісні розетки **18**;
- платіжні мережі **19**;
- Час заряджання **20**.

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ

Примітка. Якщо значок фільтра виділено, це вказує на те, що його активовано.

2

Ввести пункт призначення



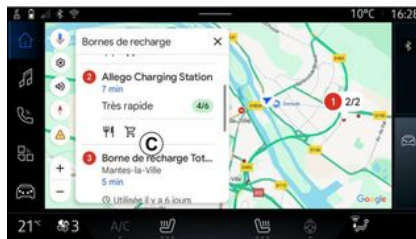
Після введення пункту призначення мультимедійна система поінформує, чи перебуває він у межах запасу ходу залежно від рівня заряду акумуляторної батареї автомобіля.

Якщо пункт призначення доступний, розрахований відсоток рівня заряду акумуляторної батареї під час досягнення пункту призначення відображається в полі **21**.

Особливості:

— Після запуску навігаційної системи розрахований рівень заряду акумуляторної батареї після прибуття бу-

де постійно оновлюватися під час поїздки;
— час заряджання включено в час у дорозі.



Якщо потрібна лише одна зупинка для заряджання, можна вибрати зарядну станцію.

Якщо для досягнення пункту призначення потрібно зарядити акумулятор кілька разів, мультимедійна система автоматично розраховує оптимальну комбінацію зарядних станцій, щоб загальний маршрут був якнайкоротшим.

У списку **С** можна переглянути назви загальнодоступних зарядних станцій, а також маршрут і місця розташування зарядних станцій на карті.

Примітка. Список зарядних станцій оновлюється в реальному часі службою "Google Maps".

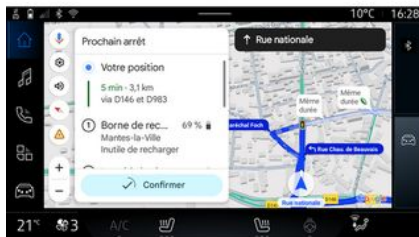


У списку **С** торкніться однієї з зарядних станцій, щоб переглянути таку інформацію:

- назва, категорія, час роботи й адреса;
- тип і кількість доступних розеток для заряджання;
- час, відстань і розрахований рівень заряду акумуляторної батареї, що залишиться на момент прибуття;
- спосіб оплати;
- ...

Примітка. Інформація про наявність розеток для заряджання, що відображається на екрані, може змінюватися під час поїздки.

ВВЕСТИ ПУНКТ ПРИЗНАЧЕННЯ



2

Потім ви можете:

- розпочати навігацію до станції;
- зателефонувати на станцію;
- ...

НАЛАШТУВАННЯ НАВІГАЦІЇ

Меню "Налаштування"

2



З міркувань безпеки виконуйте будь-які регулювання після зупинки автомобіля.



У розділі системи "Навігація" World

, натисніть значок "Налаштування" **1**, щоб перейти до налаштувань навігації.



Значок "Налаштування" **1** забезпечує доступ до таких параметрів:

- "Дорожній рух" **2**;
- "3D-будівлі" **3**;
- "Звук голосових інструкцій" **4**;

- "Сповіщення" **5**;
- "Опції маршруту" **6**;
- "Домашня або робоча адреса" **7**;
- "Карти в автономному режимі" **8**;
- "Центр конфіденційності" **9**;
- «Платіжні фільтри для електромобілів» **10**;
- "Інформація / довідка" **11**;
- активувати/деактивувати функцію "Дорожній рух" **12**;
- активувати/деактивувати функцію "3D-будівлі" **13**;
- активувати/деактивувати функцію "Сповіщення" **14**.

"Дорожній рух" **2**

Ця функція дає змогу отримувати інформацію про дорожній рух у реальному часі, зокрема:

- інформацію про дорожній рух та дорожні пригоди на вашому маршруті;
- інформацію про аварії, дорожні роботи або заборону руху на дорогах поблизу;
- ...

Щоб увімкнути чи вимкнути функцію "Дорожній рух", натисніть кнопку **12**.

НАЛАШТУВАННЯ НАВІГАЦІЇ

"3D-будівлі" 3



Можна вибрати відображення будівель у 3D-форматі, якщо це дозволяє мапа. Натисніть **13**, щоб увімкнути чи вимкнути функцію.

"Звук голосових інструкцій" 4



Це налаштування дає змогу:

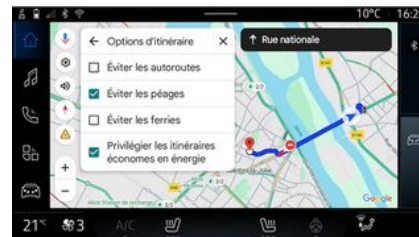
- вимкнути звук системи "Навігація" **15**;
- вимкнути звук системи "Навігація", проте залишити увімкненим звук попереджень системи "Дорожній рух" **16**;
- знову увімкнути звук голосових інструкцій **17**;
- перевірити звук системи "Навігація", щоб відрегулювати гучність звуку голосових інструкцій **18**.

"Сповіщення" 5

Ця функція дозволяє отримувати сповіщення про інциденти та умови, які можуть вплинути на ваше керування автомобілем.

Щоб активувати/деактивувати сповіщення, натисніть **14**.

"Опції маршруту" 6



У цьому налаштуванні можна ввімкнути або вимкнути такі опції маршруту:

- "Уникати головних доріг";
- "Уникати платних доріг";
- "Уникати поромних переправ";
- "Надавати пріоритет енергоефективності".

"Домашня або робоча адреса" 7;

У цьому меню можна налаштувати домашню та робочу адресу.

НАЛАШТУВАННЯ НАВІГАЦІЇ

"Кarti в автономному режимі" 8

Вибране

"Центр конфіденційності" 9

2



Функція "Кarti в автономному режимі" дає змогу завантажувати й зберігати карти в мультимедійній системі автомобіля, щоб користуватися ними в місцях із надто повільним або відсутнім доступом до інтернету або коли ви не бажаєте встановлювати з'єднання з інтернетом.

Доступ до списку автономних карт можна отримати на панелі **A**.

Щоб додати автономну карту до списку "Вибране", натисніть кнопку **19**.



За допомогою цієї функції можна вибрати область на карті та інформацію про неї, яку потрібно завантажити.

Панорауйте й масштабуйте карту, щоб налаштувати вибір інформації, яку потрібно завантажити.



За допомогою цього меню можна налаштувати такі персональні дані для обміну:

- "Передавання даних про керування в Google";
- "Кarti в автономному режимі".

Щоб перейти безпосередньо до налаштувань місцезнаходження автомобіля, натисніть "Доступ до налаштувань місцезнаходження" **20** в меню "Автономні карти".

НАЛАШТУВАННЯ НАВІГАЦІЇ

"Передавання даних про керування в Google"

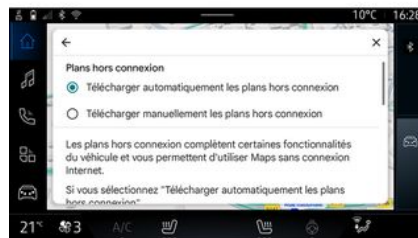


Дані вашого автомобіля про керування й місцезнаходження можна передавати в Google. Ці дані, наприклад навігація, умови дорожнього руху в реальному часі, доступність "Автономних карт" тощо, можуть бути використані для уточнення інформації, яку Google надає вам та іншим користувачам.

Для функції "Обмін даними" можна вибрати такі налаштування:

- "Вимкнути";
- увімкнути лише "Під час детальної навігації";
- "Вмикати завжди".

Налаштування функції "Карти в автономному режимі"

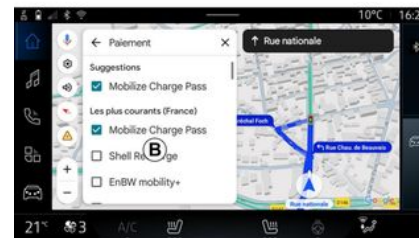


Завантаження оновлень автономних карт можна налаштувати таким чином:

- автоматично;
- або
- вручну.

Примітка. Докладні відомості наведено в інструкціях, що відображаються на екрані мультимедійної системи.

«Платіжні фільтри для електромобілів» 10

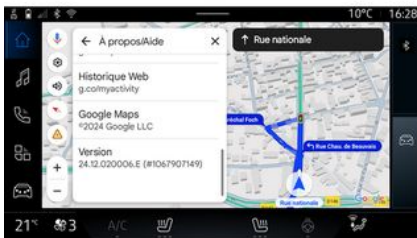


У цьому меню можна вибрати варіанти оплати зарядних станцій для електромобілів, які ви хочете відфільтрувати в списку **B**.

НАЛАШТУВАННЯ НАВІГАЦІЇ

"Інформація / довідка" 11

2

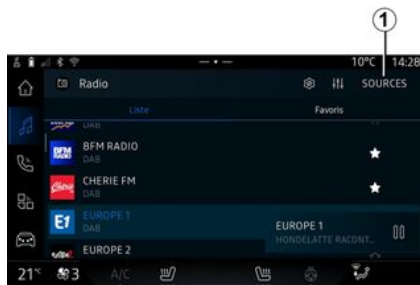


За допомогою цього меню можна отримати інформацію та скористатися такими елементами:

- "Довідка про карти в автономному режимі";
- Open Source ліцензія;
- "Центр довідки";
- "Журнал перегляду веб-сторінок";
- « Google Maps » ;
- "Версія";
- ...

ДЖЕРЕЛА АУДІО

Вступ



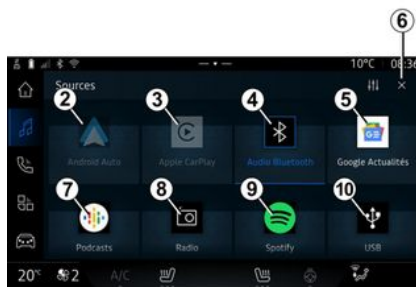
У розділі "Аудіо"  можна обрати джерело аудіо для прослуховування, натиснувши "Джерела" **1**.

Вибрати інший аудіопристрій також можна за допомогою кнопок на підкермовому перемикачі. Докладніше див. розділ "Призначення кнопок керування" ➔ **8**.

Джерела аудіо можуть відрізнятися залежно від рівня обладнання.

Відобразатимуться та можуть бути вибрані на мультимедійному екрані лише джерела аудіо, доступні та завантажені із програми "Google Play Store".

Екран "Джерела аудіо"



- 2.** Джерело "Android Auto™".
- 3.** Джерело "Apple CarPlay™".
- 4.** Джерело "Аудіо Bluetooth®".
- 5.** Джерело "Google News".
- 6.** Вихід з екрана "Джерела аудіо".
- 7.** Джерело "Podcasts".
- 8.** Джерело "Радіо".
- 9.** Джерело "Програма".
- 10.** Джерело "USB" (роз'єм USB).

« Android Auto™ »

Використовуйте це джерело для прослуховування музики зі смартфону, якщо він оснащений програмою Android Auto™, через реплікацію

смартфону. Додаткові відомості наведено в розділах "Android Auto™", Apple CarPlay™ ➔ **73** та "Музика" ➔ **53**.

« Apple CarPlay™ »

Використовуйте це джерело для прослуховування музики зі смартфона, якщо він оснащений службою Apple CarPlay™, через реплікацію смартфона. Детальну інформацію подано в розділі "Android Auto™", Apple CarPlay™ ➔ **73**.

"Аудіо Bluetooth®"

Це джерело можна використовувати для прослуховування музики на смартфоні через підключення Bluetooth®. Додаткову інформацію див. у розділах "Музика" ➔ **53** та "Підключення й відключення телефону" ➔ **60**.

"Програма"

Використовуйте це джерело, щоб слухати музику за допомогою програми для програвання потокової музики та для доступу до аудіопрограм, завантажених через програму "Google Play Store". Додаткову інформацію див. у розділах "Музика" ➔ **53** та "Керування програмами" ➔ **77**.

3

ДЖЕРЕЛА АУДІО

« Радіо »

Це джерело можна використовувати для прослуховування радіо. Детальну інформацію див. у розділі «Прослуховування радіо» ➔ 49.

3

"USB" (роз'єм USB)

Використовуйте це джерело, щоб слухати музику USB-носія. Додаткові відомості наведено в розділі "Музика" ➔ 53.

Особливості:

- система розпізнає не всі формати;
- файлова система USB-накопичувача мусить мати формат FAT32 або NTFS, а обсяг пам'яті має становити від 8 Go до 128 Go;

« Podcasts »

Використовуйте це джерело для прослуховування "Podcasts".

« Google News »

Використовуйте це джерело для прослуховування "Google News".

ПРОСЛУХОВУВАННЯ РАДІО

Вступ



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



За допомогою кнопки на кермовій колонці можна вибрати збережену радіостанцію чи переглянути радіостанції в списку залежно від вибраного режиму. Додаткову інформацію про кнопки на кермовій колонці див. в розділі "Призначення кнопок керування" → 8.

У розділі "Аудіо"  натисніть кнопку **3**, щоб вибрати джерело "Радіо".

Щоб отримати доступ до джерела "Радіо", також можна натиснути зна-

чок розділу "Додатки" .

За допомогою підкермового перемикача можна вибирати джерело звуку, міняти станції та режим вибору ("Список", "Обране"). Детальну ін-

формацію подано в розділі "Призначення кнопок керування". → 8.

Екран "Радіо"



- A.** вкладка режиму "Список".
- B.** вкладка режиму "Вибране".
- C.** Список доступних радіостанцій.
- D.** Область відтворення поточної радіостанції та доступ до повноекранного зображення. Натисніть цю область, щоб відобразити поточну відтворювану доріжку в повноекранному режимі.



1. Перейдіть до розділу "Аудіо" 

2. Перейдіть до розділу "Додатки"



3. Доступ до аудіо "Джерела".

4. Доступ до "Налаштування звуку".

5. Доступ до "Налаштування радіо".

6. Радіостанція, яку зараз увімкнено.

7. Збереження станції у "Вибране".

8. Вимкнути радіо / відтворення поточної радіостанції

ПРОСЛУХОВУВАННЯ РАДІО

9. Назва радіостанції, яка наразі відтворюється. Текстова інформація (виконавець, назва пісні тощо).

10. Тип "Джерела", що прослуховується.

Примітка. Така інформація надається лише деякими станціями.

Повноекранний режим **E**



Щоб відобразити поточну радіостанцію в області **D** в повноекранному режимі відтворення, натисніть цю область.

Щоб зменшити повноекранне відображення **E**, натисніть кнопку **11**.

Якщо автомобіль не рухається, ви можете активувати "Автоматичну прокрутку зображення", натиснувши

логотип радіостанції, що наразі відтворюється, якщо поточна станція DAB це дозволяє.

Вибір діапазону частот

Натисніть кнопку **5**, щоб встановити наступні діапазони:

- « FM » :
- « Альтернативна частота (AF) » ;
- « Region ».
- "DAB" (наземне цифрове радіо):
- « Перемикання (DAB ↔ FM) » ;
- "Автопрокрутка зображень".

Радіопрограма

Залежно від станції, яка прослуховується, ви зможете побачити детальний перелік програм, які зараз відтворюються, і тих, що будуть відтворюватися протягом наступних 24 годин.

Натисніть кнопку **13**, щоб відобразити список цих програм.

Примітка: Ця функція працює лише в тому разі, якщо станція доступна у версії DAB.

Пошук станції

Ви можете шукати радіостанції в списку поточного діапазону в алфавітному порядку: переходьте вперед

або назад до наступної станції за допомогою кнопок **12**.

Додавання/видалення радіостанції до/з "Вибране"

У повноекранному режимі або в режимі "Список" натисніть кнопку **7**, щоб додати/видалити поточну станцію до/з "Вибране".

Режим «Список» **A**



У цьому режимі можна шукати та переглядати станції, збережені в пам'яті мультимедійної системи й розташовані в алфавітному порядку.

Швидко проведіть пальцем по списку **C**, щоб переглянути список усіх станцій.

ПРОСЛУХОВУВАННЯ РАДІО

Виберіть станцію зі списку, щоб одразу слухати її.

Поточна радіостанція відображається в міні-програвачі **D**. Натисніть цю область, щоб відобразити поточну радіостанцію в повноекранному режимі.

Якщо радіостанції в діапазоні «FM» не використовують систему RDS, або якщо автомобіль знаходиться в зоні слабого радіосигналу, на екрані відображається лише частота станції без її назви.

Примітка. Така інформація надається лише деякими станціями.

Режим «Вибране» **B**

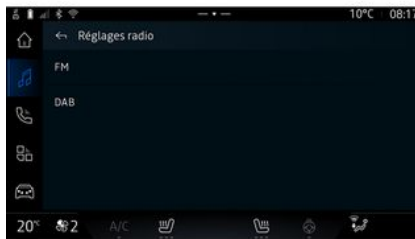


У цьому режимі можна отримати доступ до збережених раніше радіостанцій.

Виберіть станцію зі списку, щоб одразу слухати її.

Поточна радіостанція відображається в міні-програвачі **D**.

Меню «Налаштування радіо» **5**



За допомогою меню "Налаштування радіо" **5** можна перейти до таких налаштувань функції "Радіо":

- "TA/I-Traffic" (залежно від обладнання);
- « FM » ;
- "DAB" (залежно від комплектації та країни);

– "Сповідення" (залежно від обладнання та країни).

"TA/I-Traffic" (інформація про дорожній рух)

(залежно від обладнання)

Якщо цю функцію ввімкнено, аудіо-система транслює інформацію про дорожній рух (залежно від країни), якщо її надають певні радіостанції FM та DAB.

Після цього вам потрібно вибрати частоту радіостанції, де транслюється інформація щодо дорожнього руху. Якщо ви слухаєте інше джерело (USB, Bluetooth®), воно автоматично зупиниться, коли з'явиться інформація про дорожній рух.

« FM »

У налаштуваннях можна ввімкнути або вимкнути наведені нижче елементи.

- « Альтернативна частота (AF) » ;
- « Region ».

« Альтернативна частота (AF) »

Частота радіостанції діапазону FM може змінюватися залежно від географічної зони.

Ввімкніть функцію «Альтернативна частота (AF)» для безперерйного

ПРОСЛУХОВУВАННЯ РАДІО

прийому однієї й тієї самої радіостанції при зміні географічної зони.

Аудіосистема автоматично відстежуватиме зміни частоти, не перериваючи відтворення.

Примітка. Не всі радіостанції пропонують таку можливість.

Погані умови прийому в деяких випадках можуть привести до надзвичайної зміни частот. В такому разі слід відключити автоматичне стеження за зміною частоти.

« Region »

Якщо режим «Region» ввімкнений, то при падінні якості радіосигналу радіоприймач перемикається на нову частоту, яка працює як запасна частота для обраної радіостанції.

Особливості:

- Одні й ті самі радіостанції в одній географічній області іноді передають різні програми або використовують різні назви радіостанцій;
- деякі радіостанції транслюють програми на регіональних частотах. У цьому випадку:

- з увімкнутим режимом "Region" система не перемикається на передавач нового регіону, але зазвичай перемикається між передавачами початкового регіону;
- «Region» вимкнено: система перемикається на передавач нового

регіону, навіть якщо транслювана програма відрізняється.

« DAB »

(залежно від обладнання та країни)

У налаштуваннях можна увімкнути або вимкнути наведені нижче елементи.

- « Перемикання (DAB ↔ FM) » ;
- « Автоматична прокрутка зображень » (залежно від комплектації).

« Перемикання (DAB ↔ FM) »

Якщо цю функцію увімкнено й рівень сигналу поточної радіостанції DAB низький, радіосистема автоматично перемикається на аналогічну версію радіостанції FM (за наявності).

Аудіосистема автоматично повторно підключиться до цифрової станції DAB, щойно вона стане доступною.

Примітка. Ця функція підтримує лише радіостанції FM і DAB.

«Автоматична прокрутка зображень»

Коли ця функція включена і підтримується поточною станцією DAB, зображення прокручуються у режимі слайд-шоу в повноекранному режимі відтворення.

Примітка. Ця функція доступна лише в нерухомому автомобілі при на-

тисканні логотипу радіостанції, що відтворюється.

« Сповіщення »

(залежно від обладнання та країни)

Увімкнувши цю функцію, можна в автоматичному режимі прослуховувати новини, які транслюють певні радіостанції "DAB".

Якщо в подальшому ви виберете інші джерела мовлення, увімкнення трансляції обраного типу програми перерве сигнал від інших джерел.

У розділі налаштувань можна увімкнути або вимкнути повідомлення за такими темами:

- « Надзвичайна ситуація » ;
- « Попередження » ;
- « Погода » ;
- « Новини » ;
- « Подія » ;
- « Спорт » ;
- « Різне ».

« Налаштування звуку » 4

Натиснувши значок **4**, можна змінити параметри аудіосистеми.

Додаткові відомості про доступні параметри див. в розділі про меню Налаштування звуку" ➔ 56.

МУЗИКА

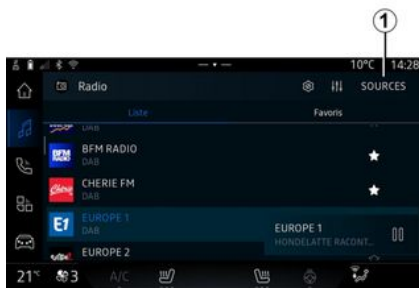
Вступ



З міркувань безпеки виконуйте будь-які регулювання після зупинки автомобіля.



Вибрати інший аудіопристрій можна за допомогою кнопок на підкермовому перемикачі.



У розділі "Аудіо"  натисніть кнопку "Джерела" **1**, щоб вибрати джерело музики для прослуховування.

За допомогою підкермового перемикача можна вибирати джерело звуку для прослуховування та переглядати музичні композиції й папки. Детальну інформацію подано в розділі "Призначення кнопок керування".
→ 8.

Джерела музики можуть відрізнятися залежно від рівня обладнання. Тільки доступні джерела відображаються та можуть бути вибрані на екрані мультимедійної системи.

Особливості:

- залежно від програми потокового аудіо, яка використовується, дисплей і елементи керування можуть змінюватися;
- система розпізнає не всі формати;
- файлова система USB-накопичувача мусить мати формат FAT32 або NTFS, а обсяг пам'яті має становити від 8 Go до 128 Go;

Меню "Джерела" **1**



За допомогою меню "Джерела" **1** можна вибрати музику з різних доступних джерел.

Виберіть джерело, під'єднане до мультимедійної системи, зі списку:

- « Радіо » ;
- USB (роз'єм USB);
- "Звук Bluetooth®";
- « Podcasts » ;
- « Apple CarPlay™ » ;
- « Android Auto™ » ;
- додаток для потокового аудіо;
- ...

Джерела музики можуть відрізнятися залежно від рівня обладнання.

Примітка. Інші мультимедійні програми можна встановити через

МУЗИКА

"Google Play Store". Вони з'являться в списку доступних джерел. Докладніше про встановлення програм див. у розділі "Управління програмами" ➔ 77.

3 Режим "Відтворення"



4. Інформація про композицію, що наразі відтворюється (назва пісні, ім'я виконавця, назва альбому й зображення обкладинки, якщо таке передається з джерела).

2. Перейдіть до розділу «Аудіо»



3. Увійти до списку треків, що відтворюються;

4. Час та тривалість композиції, що відтворюється.

5. Увімкніть/вимкніть однократне або безперервне повторювання звукової доріжки.

6. Відтворення наступної звукової доріжки.

7. Призупинити/відновити відтворення композиції.

8. Коротке натискання: повернутися до початку поточної композиції.

Повторне коротке натискання (протягом 3 секунд після першого короткого натискання): відтворення попередньої звукової доріжки.

9. Увімкнення/вимкнення режиму програвання звукових доріжок.

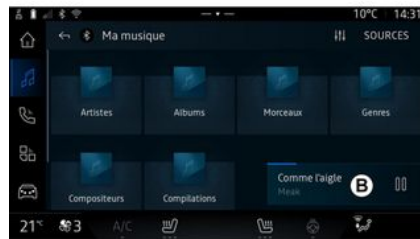
10. Стрічка прокручування звукової доріжки, що відтворюється.

11. Повернення до режиму списку з використанням міні-програвача.

Особливості:

- відтворювану звукову доріжку можна відобразити в повноекранному режимі **A** чи в міні-програвачі **B**;
- залежно від телефону та програми для потокової музики деякі функції можуть не працювати.

"Bluetooth®", "USB" та програма для потокового аудіо



За допомогою аудіоджерела "Bluetooth®" і "USB" або програми для потокової музики можна перейти до списків відтворення, впорядкованих за категоріями:

- « Виконавці » ;
- « Альбоми » ;
- « Пісні » ;
- « Playlists » ;
- ...

Поточна відтворювана доріжка відображається в міні-програвачі **B**. Натисніть цю область, щоб відобразити поточну відтворювану доріжку в режимі відтворення **A**.

МУЗИКА

"Пошук"

(Залежно від типу "Джерела")



Виберіть ім'я чи назву з пропонованого списку.

«Налаштування звуку» 13

Натиснувши значок **13**, можна змінити параметри аудіосистеми.

Додаткові відомості про доступні параметри див. в розділі про меню Налаштування звуку" → 56.

Натиснувши значок «Пошук» **12** (наявність залежить від типу «Джере-

ла» в розділі «Аудіо» ) , можна виконувати пошук наступного:

- назви доріжки;
- альбому;
- виконавця;
- Список відтворення;
- ...

Введіть назву за допомогою клавіатури.

Щойно ви введете перші букви в область пошуку, мультимедійна система відобразить пропоновані імена чи назви.

РЕГУЛЮВАННЯ ЗВУКУ

Вступ



З міркувань безпеки виконуйте будь-які регулювання після зупинки автомобіля.



Натиснувши значок **1**, можна змінити такі параметри аудіосистеми:

- « Об'ємний звук » ;
- « Звук » .

« Об'ємний звук »



На вкладці **A** можна вибрати один із таких заздалегідь заданих музичних еквайзерів:

- "Вірність";
- "Мова";
- "Динамічний";
- "Важкий";
- ...

Примітка. Наявність музичних еквайзерів залежить від обладнання.

« Звук »



На вкладці **B** можна змінити такі параметри:

- « Нормалізувати гучність » ;
- « Баланс/фейдер » ;
- « Управління звуком » ;
- « Гучність / Швидкість » .

РЕГУЛЮВАННЯ ЗВУКУ

« Баланс/фейдер »



За допомогою цієї функції можна встановити баланс розподілу звуку. Натисніть "По центру" або "Попереду", щоб оптимізувати розподіл звуку для всіх пасажирів автомобіля або забезпечити комфортне звучання для задніх пасажирів (гучність приглушується в задній частині салону й дещо підвищується попереду).

Якщо торкнутись екрана або вибрати режим "Вручну", можна змінити налаштування за допомогою переміщення цільового положення 2.

« Управління звуком »

Цією функцією можна скористатися для вирівнювання звуку:

- увімкнення/вимкнення "Subwoofer";
- « Бас » ;
- « Середні » ;
- « Високі » ;
- ...

Режим "Subwoofer" відтворює глибокі басові звуки, не перевантажуючи інші динаміки в автомобілі.

« Гучність / Швидкість »

Цією функцією можна скористатися для автоматичного регулювання гучності залежно від швидкості автомобіля. Натисніть "Гучність / Швидкість", потім відрегулюйте чутливість або деактивуйте її, натиснувши безпосередньо бігунок на панелі "Гучність / Швидкість".

« Нормалізувати гучність »

Цю функцію можна використовувати для підтримки постійної гучності, незважаючи на перехід від одного джерела звуку до іншого.

СТВОРЕННЯ ПАРИ ТА ПІДКЛЮЧЕННЯ ТЕЛЕФОНУ

Створення та скасування з'єднання з телефоном



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

4

Вступ

Ця функція дає змогу створити з'єднання телефона з мультимедійною системою.

До меню "Створити пару з новим пристроєм" можна перейти в:

– у розділі системи «Телефон»



натисніть «Підключитися за допомогою Bluetooth®» (якщо сполучений телефон відсутній);
– перейдіть до розділу «Додатки»



, а потім до «Диспетчер пристроїв»;

– перейдіть до розділу «Автомо-

біль» , «Налаштування», а потім до «Bluetooth®»;

– у розділі системи «Телефон»



натисніть значок «Налаштува-



ння» , а потім «Диспетчер при-

строїв» (якщо телефон уже сполучено);

– у розділі "Аудіо"  натисніть "Підключитися за допомогою Bluetooth®" (якщо з жодним телефоном не встановлено з'єднання);
– центрі сповіщень, значок "Нала-



штування" , далі — "Bluetooth®".

Примітка: якщо телефон не підключений до мультимедійної системи, деякі меню відключені і система пропонує підключити телефон.

Створення пари з телефоном дає змогу мультимедійній системі отримати доступ до його функцій. У мультимедійній системі не зберігатимуться жодні копії ваших контактів або особистих даних.

Щоб мультимедійна система мала змогу керувати телефонами з функцією "dual SIM", налаштуйте свій телефон на використання SIM за замовчуванням. Дивіться інструкцію до вашого телефону.

Особливості:

– перш ніж встановлювати з'єднання, переконайтеся, що на телефонах увімкнено функцію Bluetooth® і встановлено статус "видимий";

– щоб підключити телефон до системи, необхідно зупинити автомобіль.

Створення з'єднання телефону

Для роботи в режимі "вільні руки" необхідно встановити з'єднання телефону з підтримкою Bluetooth® із мультимедійною системою.

Докладніше про налаштування статусу "Видимий" на телефоні читайте в його інструкції.

Телефон може запросити дозвіл на передачу контактів, журналу дзвінків, повідомлень тощо. Погодьтеся з передачею, щоб мати доступ до цієї інформації в мультимедійній системі.

У розділі "Телефон" , потім "Підключитися за допомогою Bluetooth®", або в розділі "Додатки"



, потім "Диспетчер пристроїв" у мультимедійній системі:

– на екрані з'явиться повідомлення з пропозицією під'єднати телефон;
– натисніть "Створити пару з новим пристроєм". Мультимедійна система розпочне пошук видимих телефонів поблизу з активованим Bluetooth®;
– виберіть свій телефон зі списку пропозицій або мультимедійну систему зі свого телефону.

СТВОРЕННЯ ПАРИ ТА ПІДКЛЮЧЕННЯ ТЕЛЕФОНУ

На екрані мультимедійної системи, а також на телефоні з'являється повідомлення із проханням прийняти запит на з'єднання, якщо запропонований код у телефоні та мультимедійній системі збігається.

Після встановлення з'єднання телефону з мультимедійною системою можна вибрати послуги, які будуть використовуватися за допомогою "Диспетчер пристроїв". Додаткову інформацію див. у розділі "Підключення та відключення телефону" ➔ 60.

Примітка. Телефон прив'язується до профілю, який використовується під час сполучення. Телефон може бути недоступний в інших профілях користувачів.

Створення нового з'єднання з телефоном



За допомогою додатка "Диспетчер пристроїв" можна під'єднати новий телефон до мультимедійної системи:

- натисніть "Bluetooth® (З'єднання з новим пристроєм)", а потім значок **1** "Створити пару з новим пристроєм";
- виберіть новий телефон зі списку пристроїв і завершіть процес під'єднання.

Можна також додати новий телефон, зайшовши до розділу "Автомобіль",



"Налаштування", "Bluetooth®", "Створити пару з новим пристроєм", а потім вибрати новий телефон зі списку пропозицій і завершити процедуру створення пари.

Тепер новий телефон під'єднано до мультимедійної системи.

Одночасно можна створити пару з шістьма телефонами (телефони використовуються тільки через дротову реплікацію Android Auto™ або Apple CarPlay™ з'являються додатково в "Диспетчер пристроїв"). Крім того, рекомендується вручну скасувати пару з потрібним телефоном, перш ніж створювати пару з новим. В іншому разі "Диспетчер пристроїв" автоматично замінить пристрій, що не використовувався довше всього.

Скасування з'єднання з телефоном

За допомогою меню "Диспетчер пристроїв" можна скасувати з'єднання телефону (видалити його з мультимедійної системи):

- натисніть значок **2** поруч із зображенням телефону, щоб скасувати з'єднання;
- натисніть "Так" для підтвердження.

СТВОРЕННЯ ПАРИ ТА ПІДКЛЮЧЕННЯ ТЕЛЕФОНУ

Підключення та відключення телефону



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



Деякі функції доступні, лише коли автомобіль зупинено.

Підключення телефону

Щоб підключити телефон, спочатку з ним потрібно встановити з'єднання. Детальну інформацію наведено в розділі "Установлення та скасування з'єднання з телефоном" ➔ 58.

Примітка. Якщо телефон не підключено до мультимедійної системи, деякі меню буде вимкнено.

Підключення телефона дає змогу мультимедійній системі отримати доступ до його функцій. У мультимедійній системі не зберігатимуться жодні копії ваших контактів або особистих даних.

Щоб мультимедійна система мала змогу керувати телефонами з функцією "dual SIM", налаштуйте свій те-

лефон на використання SIM за замовчуванням. Дивіться інструкцію до вашого телефону.

Автоматичне підключення

Після запуску мультимедійна система шукає поблизу (на відстані до 10 м) під'єднані телефони, на яких увімкнено функцію Bluetooth®. Система автоматично відображає дані телефону, який було під'єднано останнім (телефонна книга, музика тощо).

Примітка. Після автоматичного підключення телефону до мультимедійної системи дані (телефонна книга, SMS, контакти тощо) відобразатимуться лише за умови, що дозвіл на це було заздалегідь надано під час установлення з'єднання. Детальну інформацію наведено в розділі "Установлення та скасування з'єднання з телефоном" ➔ 58.



Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до офіційного представника торгової марки.

Підключення вручну

Установити й скасувати з'єднання телефону з мультимедійною системою можна вручну за допомогою меню функції "Bluetooth®". Перейти до нього можна:

– у розділі системи «Автомобіль»

перейдіть у ,

а потім «Bluetooth®»;

– центрі сповіщень, "Налаштування"



, а потім "Bluetooth®".

У меню « Bluetooth® » відобразиться список сполучених телефонів.

Виберіть потрібні послуги й телефон і переконайтеся, що функцію Bluetooth® активовано.

Примітка. Якщо під час розмови по телефону ви під'єднуватимете пристрій, бесіду буде автоматично переведено на динаміки автомобіля.

СТВОРЕННЯ ПАРИ ТА ПІДКЛЮЧЕННЯ ТЕЛЕФОНУ

Керування даними послуг



Щоб отримати доступ до каталогу телефону, музики та підключення до Інтернету безпосередньо через мультимедійну систему, необхідно дозволити обмін даними про послуги з "Профілів" ваших "Під'єднаних пристроїв", доступних у меню "Bluetooth®". Виберіть свій телефон зі списку «Сполучені пристрої», а потім активуйте/деактивуйте послуги, якими хочете скористатися:

- "Виклики": виконання та приймання викликів;
- "Мультимедіа": доступ до музики на телефоні;
- "Доступ до Інтернету": спільний доступ до Інтернету за допомогою

функції Bluetooth® (див. розділ "Налаштування системи" ➔ 111);

- "SMS": надсилання та приймання повідомлень SMS;
- "Обмін контактами": зайдіть у телефонну книгу та журнал дзвінків;
- ...

Примітка. Якщо назва послуги виділена, це означає, що її ввімкнено.



Щоб підвищити швидкість передавання даних під час використання послуги "Доступ до Інтернету", телефон також можна підключити до мережі через WIFI за допомогою меню "Точка доступу та спільне підключення" (стягується плата й застосовуються обмеження, визначені оператором мобільного зв'язку).

« Диспетчер пристроїв »



Диспетчер пристроїв використовується для управління підключеними телефонними службами. Для управління цими послугами найкраще використовувати застосунок «Диспетчер пристроїв».



тчер пристроїв»

У розділі системи «Додатки» вибе-

рять , потім «Диспетчер пристроїв», виберіть свій телефон зі списку пропозицій, а потім виберіть функції телефону, які потрібно ввімкнути/вимкнути:

- « Телефон » **1** ;
- "Музика" **2** ;
- програма для реплікації смартфону **3** ;

СТВОРЕННЯ ПАРИ ТА ПІДКЛЮЧЕННЯ ТЕЛЕФОНУ

– скасування з'єднання телефону **4**.

Особливості:

- якщо значок послуги виділений, це означає, що її ввімкнено;
- На деяких телефонах може бути налаштовано автоматичне передавання даних.

Ви також можете отримати доступ до Диспетчер пристроїв" за допомогою значка "Диспетчер пристроїв"



у віджіті "Телефон" розділу

"Головний екран" .

Зміна телефону, який було під'єднано

У розділі "Диспетчер пристроїв" виберіть послуги, що будуть підключені до іншого телефону, з яким уже встановлено з'єднання і який відображається в списку пристроїв.

Примітка. Щоб змінити підключений телефон, спершу потрібно під'єднати до системи кілька пристроїв.

Відключення телефону

У розділі "Додатки"  перейдіть до "Диспетчер пристроїв" та торкніться підсвіченого значка телефонно-

го з'єднання, яке потрібно відключити:

- « Телефон » **1** ;
- "Музика" **2** ;
- програма для реплікації смартфону **3**.

Ви також можете відключити телефон з меню «Bluetooth®»: виберіть свій телефон зі списку «Сполучені пристрої» і натисніть «Відключити».

Примітка. Якщо під час відключення пристрою ви ведете розмову по телефону, бесіду буде автоматично переведено з динаміків автомобіля на телефон.

УПРАВЛІННЯ ВИКЛИКАМИ

Телефонний виклик

Розділ "Телефон"

У розділі "Телефон" .

Примітка. Для здійснення телефонного дзвінка ваш телефон має бути підключений до мультимедійної системи. Додаткову інформацію див. у розділі "Підключення та відключення телефону" ➔ 60.

Здійснення дзвінків



Ви можете здійснити виклик обравши:

- номер з журналу викликів, перейшовши на вкладку "Останні виклики" **A**;
- контакт у телефонній книзі в меню "Контакти" **B**;
- контакт зі списку улюблених у меню "Вибране" **C**;
- клавіші на цифровій клавіатурі в меню "Клавіатура" **D**.

Екран "Поточний виклик"



1. Ім'я та телефонний номер контакту.
2. Тривалість поточного виклику.
3. Перевести поточний виклик у режим очікування.
4. Переспрямувати виклик на телефон.

5. Завершити розмову.

6. Відкрити цифрову клавіатуру для набору номера.

7. Увімкнення й вимкнення мікрофону.

Приймод дзвінків





Коли ви приймаєте виклик, відображається екран "Отримані виклики", що містить таку інформацію:

- ім'я контакту (якщо номер присутній у списку обраних номерів або у вашій телефонній книзі);
- номер абонента (якщо номер відсутній у вашій телефонній книзі);
- "Приватний номер" (якщо номер не відображається).

"Відповідь на дзвінок"

Щоб відповісти на виклик, натисніть кнопку **10** на кермі або кнопку "Відповісти" **8** на екрані мультимедійної системи.

"Відмовити" виклик

Щоб відхилити вхідний виклик, двічі натисніть кнопку **10** на кермі або

кнопку "Відмовити" **9** на екрані мультимедійної системи.

Вхідний виклик буде переспрямовано на голосову пошту.

Під час виклику



Під час телефонної розмови ви можете виконати наступні дії:

- відрегулювати гучність за допомогою кнопок під кермом або кнопку гучності на екрані мультимедійної системи;
- завершити виклик, натиснувши кнопку "Завершити розмову" **5** або кнопку **10** на кермі;
- перевести виклик у режим очікування, натиснувши кнопку **3**. Щоб відновити розмову, знову натисніть кнопку **3**;

- переспрямувати виклик на підключений телефон, натиснувши кнопку "Переспрямувати на телефон" **4**;
- прийняти другий дзвінок і перейти з одного виклику на інший, натиснувши на **11**;

Особливості:

- щойно ви відповісте на другий вхідний виклик, перший виклик буде автоматично переведено в режим очікування;
 - під час розмови ви можете відповісти на інший вхідний виклик, але не маєте змоги здійснити вихідний виклик.
- щоб відобразити цифрову клавіатуру, натисніть кнопку "Клавіатура" **6**;
 - щоб увімкнути чи вимкнути мікрофон, натисніть кнопку "Вимкнення звуку" **7**.

Під час розмови можна змінити розділ, не завершуючи поточний виклик.

Щоб повернутися, натисніть розділ

"Телефон" .

Завершення розмови

Щоб завершити поточний виклик, натисніть кнопку **10** на кермі або кно-

УПРАВЛІННЯ ВИКЛИКАМИ

пкю "Завершити розмову" **5** на екрані мультимедійної системи.

Телефонна книга



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



Деякі функції доступні, лише коли автомобіль зупинено.

Меню "Телефонна книга"



У розділі "Телефон"  натисніть вкладку "Контакти" **B**, щоб відкрити телефонну книгу смартфона в мультимедійній системі.

Щоб мультимедійна система мала змогу керувати телефонами з функцією "dual SIM", у налаштуваннях телефону надайте мультимедійній системі доступ до потрібної телефонної книги.

1. Телефон підключено.
2. Пошук контакту за іменем або номером.
3. Детальна інформація про контакт. **Примітка:** з екрана з детальною інформацією про контакт можна запустити маршрут до збереженої адреси, якщо цю адресу введено правильно.
4. Список контактів на підключеному телефоні.

Завантаження телефонної книги

За замовчуванням під час підключення телефону контакти синхронізуються автоматично, якщо ввімкнено функцію "вільні руки". Додаткову інформацію див. у розділі "Підключення та відключення телефону" → 60.

Примітка. Щоб отримати доступ до телефонної книги з мультимедійної системи, потрібно дозволити обмін

даними на телефоні. Докладнішу інформацію наведено в розділі "Створення та скасування з'єднання з телефоном" → 58, а також інструкції з використання телефону.

Контакти "Вибране"



У розділі "Телефон"  натисніть вкладку "Вибране" **C**, щоб отримати доступ до контактів, збережених в обраному телефоні, або вручну додайте їх зі списку "Контакти" в мультимедійній системі.

УПРАВЛІННЯ ВИКЛИКАМИ

Додавання контакту "Вибране"



Натисніть кнопку "Додати до улюблених" **5**, щоб додати контакт до списку "Вибране", а далі дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи.

Крім того, щоб додати улюблений номер для контакту, можна натиснути символ "зірочка" **6**.

Пошук контактів

Можна виконати пошук контакта, увівши його ім'я або телефонний номер.

Натисніть збільшувальне скло **2**. За допомогою цифрової клавіатури, яка з'являється на екрані, введіть кілька цифр або букв потрібного контакту. У

телефонній книзі відображається список контактів, які починаються з першої введеної літери.

Конфіденціальність

У мультимедійній системі не зберігаються жодні копії ваших контактів або особистих даних.

Однак, з міркувань безпеки, телефонну книгу будь-якого телефону можна побачити лише після підключення відповідного телефону.

Журнал викликів

Перехід до вкладки "Останні виклики"

У розділі "Телефон"  натисніть вкладку "Останні" **А**, щоб перейти до історії викликів.

Дзвінки в журналі відображаються від останнього до найдавнішого.

Меню "Останні виклики"



1. Ярлик для номеру.
2. Ім'я або телефонний номер контакту.
3. Час/дата виклику.
4. Доступ до даних контакту.
5. Вихідний виклик (зелена стрілка вгору).
6. Вхідний дзвінок (зелена стрілка вниз).
7. Пропущений виклик (червона стрілка).

Примітка. Деяка інформація доступна не в усіх типах мультимедійної системи.

УПРАВЛІННЯ ВИКЛИКАМИ

Пересування по журналу дзвінків

Проводьте пальцем по екрану вгору або вниз, щоб переглянути список викликів.

Здійснення дзвінків зі списку останніх дзвінків

Щоб зателефонувати, натисніть один із контактів або номерів. Виклик почнеться автоматично.

Наберіть номер



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



1. Набраний номер.
2. Видалення номерів.
3. Рекомендації контактів.
4. Виклик.
5. Цифрова клавіатура

Отримайте доступ до елемента "Клавіатура"

У розділі "Телефон"  натисніть вкладку "Клавіатура" **D**.

Дзвінки за номером, набраним вручну

На вкладці "Клавіатура" **D** наберіть номер за допомогою клавіатури **5**, далі натисніть кнопку **4** для здійснення виклику.

Коли ви почнете введення, мультимедійна система запропонує перелік ваших контактів із такою самою послідовністю цифр у номері **3**.

Виберіть потрібний контакт і натисніть кнопку **4** для здійснення виклику.

Введення номера за допомогою функції голосового керування

Ви можете продиктувати номер за допомогою функції голосового керування мультимедійної системи. Для

цього ввімкніть голосові команди та після звукового сигналу скажіть:

– "Викликати", а потім продиктуйте номер телефону, на який потрібно подзвонити;

або

– "Викликати" й далі назвіть ім'я того, кому ви бажаєте подзвонити.

Мультимедійна система відобразить наявний номер і розпочне виклик.

Примітка. Якщо контакт містить декілька номерів (робочий, домашній, мобільний тощо), ви зможете вибрати один із них. Наприклад: "Викликати Grégoire, домашній".

Докладніше про голосові команди див. у розділі "Використання розпізнавання голосу" ➔ 23.



Залежно від марки та моделі телефону деякі функції можуть не працювати.

4



1. Ім'я/номер відправника повідомлення.
2. Час отримання;
3. Початок повідомлення.

Примітка. Попередній перегляд повідомлень неможливий під час руху.

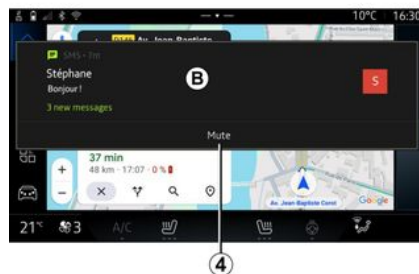
Доступ до "SMS"

У центрі сповіщень **A** можна отримати доступ до функції SMS на телефоні через мультимедійну систему.

Телефон має бути з'єднано із системою телефонії "вільні руки". Також для доступу до всіх функцій ви повинні дозволити передавання повідомлень (у налаштуваннях вашого телефону залежно від моделі).

Примітка. Залежно від комплектації автомобіля мультимедійна система розпізнає лише повідомлення SMS, отримані під час руху.

Отримання SMS-повідомлень



У разі отримання нового повідомлення SMS мультимедійна система сповістить вас за допомогою попередження, яке з'явиться в рядку **B** будь-якого відкритого меню.

Щоб припинити отримання повідомлень і сповіщень, натисніть кнопку **4**.

За замовчуванням після під'єднання й підключення телефону кожне нове отримане повідомлення буде доступним у мультимедійній системі.

Особливості:

- відображаються тільки ті повідомлення, які були отримані після створення з'єднання (сполучення) телефону з мультимедійною системою і при підключенні телефону до неї;
- Якщо сповіщення видалено або розмову перервано, доступ до повідомлення в мультимедійній системі стає неможливим.

Прочитання SMS

Мультимедійна система може використовувати синтетичний голос для зачитування сигналу SMS під час прийому: натисніть кнопку "Відтворити", що відображається на мультимедійному екрані, а потім дайте відповідь.

Ви також можете деактивувати розмову та заборонити відображення сповіщень, натиснувши кнопку "Деактивувати розмову".

Щоб припинити перегляд повідомлень SMS, промовте "Hey Google Stop".

SMS

Відповідь на повідомлення SMS

Мультимедійна система дозволяє відповідати на SMS тільки за допомогою розпізнавання голосу шляхом натискання кнопки "Відповідь".

Докладніше про голосові команди див. у розділі "Використання розпізнавання голосу" ➔ 23.

НАЛАШТУВАННЯ ТЕЛЕФОНУ



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



Ці функції доступні, лише коли автомобіль не рухається.

Меню "Налаштування"



Коли телефон підключено до системи, у розділі "Телефон"  натис-

ніть значок "Налаштування"  1.

Меню "Налаштування" забезпечує доступ до таких параметрів:

- "Телефон підключено";
- "Активний виклик";
- "Конфіденційність";
- "Головний екран";
- "Порядок списку контактів";
- « Диспетчер пристроїв » ;
- налаштування "Bluetooth®".

"Головний екран"

За допомогою цього параметра можна вибрати вкладку, яка буде відображатися при запуску головного

екрану розділу "Телефон" .

- "Останні" (за замовчуванням);
- "Контакти";
- « Вибране » ;
- « Клавіатура ».

"Порядок списку контактів"

Це налаштування можна використувати для відображення в алфавітному порядку контактів, класифікованих за:

- "Ім'я";
- « Ім'я ».

Примітка. Вибір набере чинності після наступного перезапуску мультимедійної системи.

"Мелодія телефону"



У розділі системи «Автомобіль»

 натисніть меню «Налаштування», а потім «Звук», щоб:

- відрегулювати гучність вхідного виклику 2;
- вибрати тип мелодії телефону 3.

Для отримання додаткової інформації, будь ласка, зверніться до розділу "Налаштування системи" ➔ 111.

БЕЗДРОВОТОВИЙ ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ

Зона індукційного заряджання



Важливо не залишати жодних предметів (USB-накопичувач, SD-картку, стартову картку, кредитну картку, ювелірні вироби, ключі, монети тощо) у зоні індукційної зарядки **1** під час заряджання телефону. Вийміть усі картки з магнітними смугами й кредитні картки з чохла, перш ніж розміщувати телефон у зоні індукційного заряджання **1**.



Предмети, залишені в зоні індукційного заряджання **1**, можуть перегріватися. Рекомендується перемістити їх в інші надані місця для зберігання. (відділення для речей, вбудована кишеня в козирку від сонця тощо).



Використовуйте зону індукційного заряджання **1**, щоб зарядити телефон без кабелю.

Зона заряджання визначається:

- відповідним символом;
і/або

- статус заряджання автоматично відображається на екрані телефону, коли він перебуває у виділеній зоні.

Примітка: залежно від комплектації автомобіля, зона **1** оснащена магнітним пристроєм, який призначений для утримання вашого смартфона на місці, за умови, що він оснащений магнітною технологією або сумісним (магнітним) чохлом. Ця система забезпечує стабільне кріплення, оптимізуючи заряджання вашого пристрою.

Розташування зони заряджання може відрізнитися залежно від комплектації автомобіля. Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

Особливості:

- індукційний заряд ініціюється під час включення запалювання або запуску двигуна;
- переконайтеся, що ваш телефон сумісний з індуктивним заряджанням;
- щоб досягти оптимального результату, краще зняти захисний чохол із телефону перед заряджанням;
- для оптимального заряджання вся поверхня телефону має максимально торкатися поверхні килимка для заряджання, а сам телефон треба розташувати точно по центру.

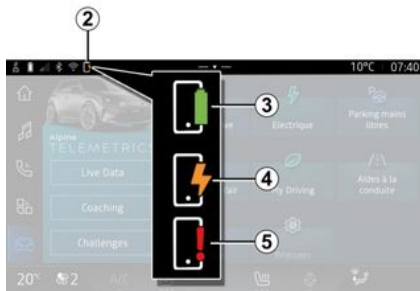
Процедура заряджання

Помістіть телефон у зону індукційного заряджання **1**. Заряджання почнеться автоматично, його стан **2** відображатиметься на екрані.

Процес заряджання може перерватися, якщо в зоні індукційного заряджання **1** буде виявлено якийсь предмет або якщо ця зона **1** перегріється. Щойно температура знизиться, заряджання телефону почнеться знову.

БЕЗДРОТОВИЙ ЗАРЯДНИЙ ПРИСТРІЙ

Стан заряджання



- мигає жовтим у разі виявлення металевого предмета в зоні індукційної зарядки;
- жовтий або зелений індикатор згаснув, і на мультимедійному екрані відображається повідомлення: зависока температура в зоні заряджання.

Мультимедійна система сповістить вас про стан заряджання телефону **2**:

- заряджання завершено **3**;
- заряджання триває **4**;
- у зоні заряджання виявлено пристрій / перегрівання пристрою / заряджання пристрою перервалося **5**.

Примітка. Якщо заряджання телефону перерветься, мультимедійна система вас про це проінформує.

Залежно від обладнання, кольоровий індикатор, розташований біля зони заряджання, також інформує вас про стан заряджання:

- зелений: заряджання завершено;
- жовтий: триває заряджання;

ANDROID AUTO™ , APPLE CARPLAY™

Реплікація смартфона



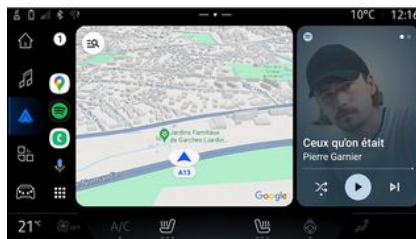
Коли ви користуєтеся додатком "Android Auto™" або послугою "Apple CarPlay™":

- ці послуги надаються та управляються їхніми відповідними видавцями, які забезпечують їхню роботу та оновлення;
- для їх використання потрібне підключення до Інтернету через ваш смартфон;
- це з'єднання може передбачати додаткову плату або підлягати умовам, встановленим вашим оператором мобільного зв'язку.



Функції застосунку "Android Auto™" й сервісу "Apple CarPlay™" можуть відрізнятися залежно від марки та моделі вашого смартфона. Додаткову інформацію можна знайти на сайті розробника, якщо такий є.

Android Auto™



Apple CarPlay™



Ця функція дає змогу відтворити на екрані мультимедійної системи деякі програми та функції вашого смартфона й користуватися ними за допомогою:

– « Android Auto™ »  ;

– « Apple CarPlay™ »  .

Примітка. Завдяки сервісу "Android Auto™" або "Apple CarPlay™" можна отримати доступ до завантажених на смартфон навігаційних і музичних додатків.

Вони заміняють подібні та вже запущені програми, інтегровані з мультимедійною системою.

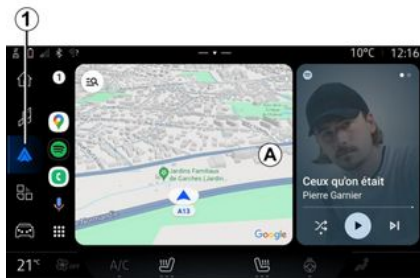
Можна використовувати лише одну навігаційну систему:

- « Android Auto™ » ;
- « Apple CarPlay™ » ;
- ту, що є в мультимедійній системі.

Примітка. Під час використання програми "Android Auto™" або послуги "Apple CarPlay™" деякі функції вашої мультимедійної системи працюватимуть у фоновому режимі. Наприклад, якщо в мультимедійній системі ввімкнуте радіо та при цьому запустити "Android Auto™" або "Apple CarPlay™" і використовувати навігацію на смартфоні, радіо продовжить працювати.

ANDROID AUTO™ , APPLE CARPLAY™

Вступ Android Auto™



"Android Auto™" – програма, яка дає змогу скопіювати й відтворити зображення зі смартфона на екрані мультимедійної системи.

Особливості:

– програма "Android Auto™" працює, лише якщо смартфон підключено до автомобіля через порт USB або за допомогою бездротової технології Bluetooth® для автоматичного підключення системи через WIFI;
– для правильної роботи програми радимо використовувати кабелі USB, рекомендовані виробником смартфона.

Перше використання

Якщо це ще не зроблено, завантажте та встановіть програму «Android Auto™» з платформи завантаження застосунків для сумісного смартфона.

Підключіть смартфон до порту USB мультимедійної системи або підключіть його через Bluetooth® для автоматичного з'єднання за допомогою WIFI.

Щоб розпочати використовувати додаток, підтвердьте запит на смартфоні.

Примітка. Ви можете перевірити сумісність свого смартфона та його версії Android за допомогою служби "Android Auto™": див. документацію Google.

Мультимедійна система запропонує скористатися сервісом "Android Auto™".

Додаток запускається в мультимедійній системі та має бути видимим в області **A**. Реплікація смартфона

замінює розділ "Телефон"  і

з'являється значок **1** .

Якщо цього не станеться, повторіть усю процедуру.

Після першого використання реплікація смартфона автоматично запуститься для подальших сеансів.

Перейшовши до розділу "Додатки"



, а потім до "Диспетчер пристроїв", ви також можете активувати/деактивувати функцію реплікації смартфона, натиснувши на значок

реплікації "Android Auto™" .

Вихід з реплікації

Щоб вийти з бездротової реплікації "Android Auto™", виконайте такі дії:

- натисніть "Вийти з режиму автомобіля" на екрані сповіщень смартфона;
- деактивуйте функцію реплікації смартфона, натиснувши на значок

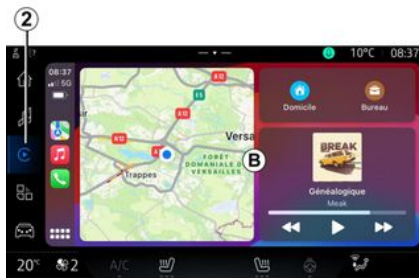
реплікації « Android Auto™ »  або активуйте послугу « Телефон »



у « Диспетчер пристроїв ». Ця дія, що виконується через « Диспетчер пристроїв », автоматично передає управління телефонними дзвінками та аудіо Bluetooth® на останні підключені пристрої;
– виберіть програму офіційного представника торгової марки серед програм для реплікації смартфонів.

ANDROID AUTO™ , APPLE CARPLAY™

Вступ Apple CarPlay™



"Apple CarPlay™" — це попередньо встановлений на вашому смартфоні сервіс, який дає змогу користуватися деякими його програмами через екран мультимедійної системи.

Особливості:

- програма "Apple CarPlay™" працює, лише якщо ввімкнено сервіс SIRI та мікрофон автомобіля активовано та під'єднано до автомобіля через порт USB або за допомогою бездротової технології Bluetooth® для автоматичного підключення системи через WIFI;
- для правильної роботи програми радимо використовувати кабелі USB, рекомендовані виробником смартфона.

Перше використання

Підключіть смартфон до порту USB мультимедійної системи або підключіть його через Bluetooth® для автоматичного з'єднання з системою за допомогою WIFI.

Мультимедійна система запропонує:

- дозволити підключення й обмін даними;
- автоматично підключатися до сервісу "Apple CarPlay™" для майбутніх сесій.

Примітка: якщо ви не дозволите мультимедійній системі запам'ятати ці варіанти, при кожному запуску буде відображатися повідомлення з нагадуванням.

Щоб розпочати використовувати додаток, підтвердьте запит на смартфоні.

Послуга запускається в мультимедійній системі та має бути видимою в області **B**. Реплікація смартфона

замінює розділ "Телефон"  і

з'являється значок **2** .

Якщо цього не станеться, повторіть усю процедуру.

Перейшовши до розділу "Додатки"

, а потім до "Диспетчер пристроїв", ви також можете активувати/

деактивувати функцію реплікації смартфона, натиснувши на значок

реплікації "Apple CarPlay™" .

Вихід з реплікації

Щоб вийти з бездротової реплікації "Apple CarPlay™", виконайте такі дії:

- вимкніть WIFI на смартфоні;
- деактивуйте функцію реплікації смартфона, натиснувши на значок

реплікації « Apple CarPlay™ »  або активуйте послугу « Телефон »

 у « Диспетчер пристроїв ». Ця дія, що виконується через « Диспетчер пристроїв », автоматично передає управління телефонними дзвінками та аудіо Bluetooth® на останні підключені пристрої;

- виберіть програму офіційного представника торгової марки серед програм для реплікації смартфонів.

ANDROID AUTO™ , APPLE CARPLAY™

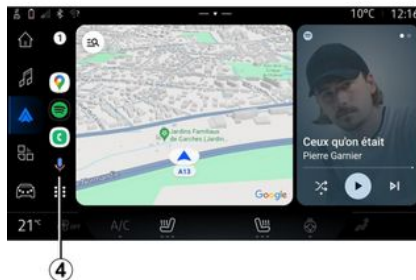
Розпізнавання голосу



Натисніть і утримуйте кнопку керування **3**, щоб увімкнути/вимкнути функцію розпізнавання голосу вашого смартфона для керування певними програмами та функціями за допомогою голосових команд.

Щоб отримати додаткову інформацію, див. розділ "Використання розпізнавання голосу" ➔ **23**.

Android Auto™



За допомогою репліки "Android Auto™" можна також керувати деякими функціями на смартфоні:

- натиснувши кнопку системи розпізнавання голосу **4**;
- вимовивши голосову команду "Hey Google".

Apple CarPlay™



За допомогою репліки "Apple CarPlay™" можна також керувати деякими функціями на смартфоні:

- тривалим утриманням кнопки **5**;
- за допомогою голосової команди "Скажіть Siri, якщо мікрофон автомобіля активовано **6**."

КЕРУВАННЯ ПРОГРАМАМИ

Розділ "Додатки"



З міркувань безпеки виконуйте будь-які регулювання після зупинки автомобіля.



Деякі налаштування доступні, лише коли автомобіль не рухається.



З розділу "Додатки"  1 можна отримати доступ до:

- програм, установлених в мультимедійній системі;
- реплікація смартфона;
- "Диспетчер пристроїв";
- Google Play Store;
- ...

Примітка. Деякі сервіси доступні безкоштовно протягом пробного періоду.

Ви можете завантажити нові програми можна, скориставшись додатком "Google Play Store".

Меню "Додатки"

Ви можете отримати доступ до програм, установлених у мультимедійній системі.

Два перші рядки присвячені програмам, попередньо встановленим за замовчуванням.

Будь-які інші програми, завантажені з "Google Play Store", буде розташовано в алфавітному порядку.

Якщо програма недоступна, вона не відображатиметься.

Натисніть на програму, щоб відкрити її.



Натиснувши й утримуючи програму, можна:

- "Видалити" програма 2;
- отримати доступ до інформації в програмі 3 (версія, термін дії або дата створення, назва тощо);
- примусово закрити програму 4.

Примітка. Можуть бути видалені лише програми, установлені з "Google Play Store".

Налаштування "Додатки"

Отримати доступ до інформації та налаштувань "Додатки" можна в меню "Налаштування" в:

- розділ "Додатки" , а потім застосунок "Налаштування";

КЕРУВАННЯ ПРОГРАМАМИ

– перейдіть до розділу «Автомо-

біль» , а потім до «Налаштування»;

– центрі сповіщень, а потім значок

"Налаштування" .

Розміщення "Додатки"



У меню "Налаштування" виберіть "Розташування", потім – "Дозволи програм" **5** і налаштуйте дозволи щодо розташування програм, встановлених у вашій мультимедійній системі.

"Програми"

У меню "Налаштування", далі – "Програми", можна отримати доступ

до інформації та налаштувань для "Додатки", установлених у вашій мультимедійній системі:

- нещодавно відкриті програми;
- інформація щодо програм;
- «Диспетчер авторизації»;
- "Програми за замовчуванням";
- «Невикористані програми»;
- "Спеціальні права доступу для програм".

Інформація щодо програм

Ви можете побачити інформацію про всі програми, наявні у вашій мультимедійній системі:

- назви програм;
- "видалити програми";
- примусова зупинка програм
- увімкнення або вимкнення сповіщень;
- дозволи програм;
- об'єм пам'яті та кеш програми;
- налаштувати пріоритет програми;
- версії програм;
- ...

«Диспетчер авторизації»

Керування авторизаціями програм, наявних у вашій мультимедійній системі.

"Програми за замовчуванням"

Ви можете отримати доступ до програм за замовчуванням, які використовуються для:

- допомоги;
- навігаційна система;
- системи SMS;
- телефон;
- головний екран;
- ...

Також можна налаштувати відкриття посилань на доступ до програм.

«Невикористані програми»

Ви можете отримати доступ до списку програм, які не використовувалися понад шість місяців.

Якщо ви не користуєтеся програмою кілька місяців:

- дозволи видаляються для захисту ваших даних;
- сповіщення вимкнені для економії заряду батареї;
- тимчасові файли видаляються, щоб звільнити місце.

Примітка: щоб повторно увімкнути дозволи та сповіщення, відкрийте програму.

КЕРУВАННЯ ПРОГРАМАМИ

"Спеціальні права доступу для програм"

Ви можете активувати/деактивувати конкретні права доступу, надані програмам, що використовуються для таких функцій:

- "Зміна налаштувань системи";
- "Доступ до сповіщень";
- "Доступ до преміум SMS";
- "Доступ до інформації про користувача";
- "Керування WIFI".

Вступ



Для використання додатка "My Alpine" необхідно підключити смартфон до інтернету (стягується плата й застосовуються обмеження, визначені вашим оператором мобільного зв'язку).

Доступ до вашого облікового запису "My Alpine" можна отримати, завантаживши на смартфон програму "My Alpine".

Особливості:

- програма "My Alpine" постійно вдосконалюється. Регулярно заходьте у свій обліковий запис, щоб доповнити його новими функціями;
- детальну інформацію щодо сумісних телефонів можна отримати в офіційного представника торгової марки;
- щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до офіційного представника торгової марки.

У обліковому записі "My Alpine" можна взаємодіяти з автомобілем і отримувати різну інформацію:

- дивитися бортову інформацію автомобіля;
- переглядати історію та календар співбесід, а також призначати зустрічі;
- знаходити місце паркування автомобіля;
- дистанційно вмикати клаксон і фари автомобіля;
- переглядати свої контракти й сервіси та керувати ними;
- ознайомитися з інструкціями з експлуатації;
- знаходити авторизованого дилера поблизу;
- ...

Особливості:

- певні функції залежать від комплектації автомобіля, підписки на сервіси та законодавства країни;
- деякі функції доступні лише на смартфоні за допомогою програми "My Alpine".
- для активації дистанційного пульта керування автомобіля треба підключити відповідні послуги. Див. розділ "Підключення послуг" ➔ 12.

Підключені послуги в додатку "My Alpine"

Для електромобілів

Ви можете скористатися підключеними сервісами в програмі "My Alpine":

- перевіряти рівень заряду акумулятора та стан заряджання;
- програмувати заряджання;
- вмикати систему кондиціонування повітря чи обігріву;
- доступ до "Mobilize charge pass" (спосіб оплати за використання зарядної станції);
- знаходити зарядні станції поблизу;
- планувати маршрут і знаходити на ньому зарядні станції;
- ...

Примітка. Функції програмування заряджання, кондиціонування повітря й опалення доступні лише для деяких моделей автомобілів. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до офіційного представника торгової марки.

Зареєструйте обліковий запис користувача "My Alpine".

Для отримання доступу до функцій "My Alpine" зареєструйте обліковий запис користувача на сайті або в програмі "My Alpine".

На сайті:

- виберіть "Реєстрація облікового запису" на головній сторінці;
- введіть інформацію, необхідну для реєстрації облікового запису.

У програмі:

MY ALPINE

- у головному меню програми виберіть "Реєстрація";
- введіть інформацію, необхідну для реєстрації облікового запису.

Лист із підтвердженням буде надіслано на вказану адресу електронної пошти.

Для завершення реєстрації облікового запису "My Alpine" натисніть посилання, яке відображається в листі з підтвердженням.

Примітка. Можна використовувати те саме ім'я користувача та пароль для входу до свого облікового запису.

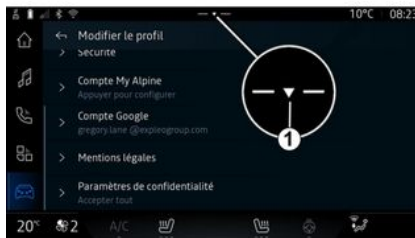
Синхронізуйте свій обліковий запис "My Alpine" з автомобілем

Щоб користуватися програмою "My Alpine" і взаємодіяти з вашим автомобілем, ви маєте синхронізувати програму "My Alpine" з автомобілем. Синхронізація відбувається автоматично під час запуску програми.

Особливості:

- синхронізація додатка "My Alpine" з автомобілем можлива лише за таких умов: водій перебуває в салоні, мультимедійну систему ввімкнено, автомобіль припарковано в місці, де є з'єднання з мережею;

- підключення до облікового запису "My Alpine" доступно тільки з профілю адміністратора;
- якщо програму "My Alpine" не буде синхронізовано з автомобілем, ви не зможете скористатися сервісним обслуговуванням.



У центрі сповіщень, доступ до якого можна отримати за допомогою кнопки **1**, виберіть свій "Профіль", "Обліковий запис My Alpine", потім дотримуйтеся вказівок на екрані мультимедійної системи.

Коли обліковий запис "My Alpine" прив'язано до мультимедійної системи, синхронізація відбувається автоматично під час запуску програми.

Зареєструйте свій автомобіль у обліковому записі "My Alpine"

Якщо ви вже синхронізували свій обліковий запис "My Alpine" з автомобілем, реєстрація здійснюється автоматично.

Ви також можете зареєструвати свій автомобіль в обліковому записі "My Alpine" через обліковий запис "My Alpine", натиснувши "Додати транспортний засіб" та додавши VIN (ідентифікаційний номер транспортного засобу) або реєстраційний номер транспортного засобу вручну чи відсканувавши його.

Поновлення сервісу

Щоб поновити підписку на один із сервісів до закінчення терміну його дії, перейдіть до облікового запису "My Alpine", а потім виберіть "Мої сервіси".

Після цього натисніть "Поновити" та виконайте покрокові інструкції.

ОРЕНДА АВТОМОБІЛЯ ТА ПЕРЕДАЧА АВТОМОБІЛЯ ІНШОМУ КОРИСТУВАЧЕВІ

Правова інформація

При передаванні автомобіля іншій особі за дорученням ви зобов'язані (див. Загальні умови продажу підключених сервісів) попередити особу, якій передаєте автомобіль, що він буде підключений і передаватиме особисту інформацію, таку як місцезнаходження автомобіля.

5

Збір даних

Для забезпечення роботи підключених сервісів ваш автомобіль збирає дані, які стосуються головним чином його місцезнаходження та робочого стану. Ці дані є персональними. Відповідно до чинних законів про захист даних, ці дані обробляються конфіденційно за згодою користувача автомобіля.

Збір даних про автомобіль може бути тимчасово припинений. Для цього після запуску двигуна та відображення вікна "Безпека й конфіденційність" посередині екрана для припинення збору даних виберіть параметр "OFF".

Послуги стануть недоступними, за винятком обов'язкових функцій або функцій системи безпеки, пов'язаних з автоматичним викликом екстреної допомоги в разі аварії.

Видалення особистої інформації

При передачі автомобіля (наприклад, при перепродажі або покупці) вкрай важливо видалити всі збережені персональні дані, незалежно від того, чи зберігаються вони в транспортному засобі, чи пов'язані з онлайн-сервісами.

Скиньте бортову систему та вилучіть автомобіль зі свого облікового запису «My Alpine», щоб видалити всі персональні дані.

Видалення автомобіля з облікового запису «My Alpine»

При передачі автомобіля іншому користувачеві також необхідно видалити його зі свого облікового запису "My Alpine".

Для цього увійдіть у свій обліковий запис "My Alpine" і виберіть "Видалити автомобіль".

Передача автомобіля іншому користувачеві

Відмовляючись від автомобіля, ви повинні повідомити нового покупця про те, що цей автомобіль підключений і збирає персональні дані, наприклад місцезнаходження автомобіля.

Реініціалізація системи

У разі передачі автомобіля необхідно скинути систему. Для цього увімкніть мультимедійну систему автомобіля.

У розділі виберіть "Автомобіль" , "Налаштування", "Система", "Скидання налаштувань", потім "Відновити заводські налаштування" (видалити дані).

Примітка. Скинути параметри системи можна лише з профілю адміністратора. Скидання системи видаляє встановлені програми.

СИСТЕМА ДОПОМОГИ В КЕРУВАННІ.

Меню "Допомога при водінні"



Ці функції забезпечують додаткову допомогу в керуванні автомобілем.

За жодних обставин вони не знімають відповідальність із водія та вимагають його пильності (водій має завжди бути готовий загальмувати).



З міркувань безпеки виконуйте будь-які регулювання після зупинки автомобіля.



Деякі сервіси допомоги в керуванні доступні лише за підпискою та лише протягом певного часу. Ви можете продовжити термін підписки через вебсайт www.my.alpinecars.fr



Якщо деякі налаштування потрібно зберегти в мультимедійній системі, змінійте їх із працюючим двигуном.

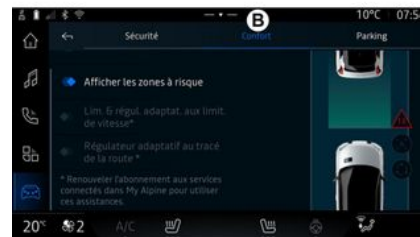
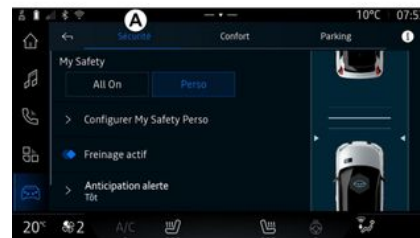
Вступ

Автомобіль оснащено системами, які пропонують додаткову допомогу під час керування.

Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

Примітка. Деякі налаштування "Допомога при водінні" доступні, коли автомобіль не рухається.

Доступ до функції "Допомога при водінні"



6

СИСТЕМА ДОПОМОГИ В КЕРУВАННІ.

« Безпека »



Функція активується, коли виділено кнопку ввімкнення/вимкнення.

« My Safety »

"Увімкнути всі" 1

Функцію "My Safety" можна використовувати для одночасного вимкнення або активації набору функцій допомоги водієві.

Функцію "My Safety" можна налаштувати, змінивши набір функцій допомоги водієві, які можна вимкнути одночасно з "Налаштувати My Safety Perso" 3.

Коли вибрано "Увімкнути всі" My Safety активуються функції допомоги водієві, доступні в цьому режимі. Цей режим активується автоматично щоразу після запуску двигуна.

Функцію "Увімкнути всі" My Safety також можна активувати, один раз натиснувши кнопку керування автомо-

білем .

Докладніше про кнопку  див. у розділі "My Safety" посібника користувача автомобіля.

« Perso » 2

У розділі системи «Автомобіль»



оберіть «Допомога при водінні», а потім вкладку «Безпека» **A** для допоміжних засобів водіння, пов'язаних з безпекою, або вкладку «Комфорт» **B** для допоміжних засобів водіння, пов'язаних з комфортом. Вкладка "Паркування" **C** призначена для систем допомоги під час паркування.

Для отримання додаткової інформації на вкладці "Паркування" **"C"**, будь ласка, зверніться до розділу "Системи допомоги під час паркування")

➔ 88.

На вкладці "Безпека" **A** ви можете активувати/деактивувати та/або налаштувати (залежно від комплектації) допоміжні системи керування, пов'язані з безпекою:

- « My Safety » ;
 - "Увімкнути всі" 1 ;
 - « Perso » 2 ;
- « Акт.гальмув. » ;
 - « Прогнозування попередження » ;
- ...

СИСТЕМА ДОПОМОГИ В КЕРУВАННІ.

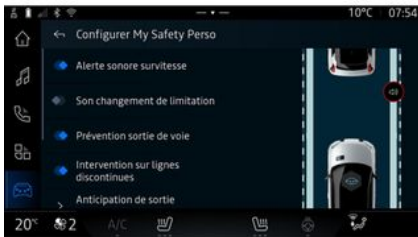
Коли активовано My Safety "Perso", вмикаються засоби безпеки, які ви налаштували та ввімкнули в "Налаштувати My Safety Perso" **3**.

Функцію My Safety "Perso" також можна активувати, один раз натиснувши двічі кнопку керування автомобілем



Докладніше про кнопку  див. у розділі "My Safety" посібника користувача автомобіля.

« Налаштувати My Safety Perso » **3**



У цьому меню можна ввімкнути та/або налаштувати функцій допомоги водієві (залежно від комплектації), які ви хочете використовувати в режимі My Safety "Perso":

- « Звукове попередження про перевищення швидкості » ;
- « Обмеження зміни звуку » ;
- « Запобігання перетину смуги руху » ;
- « Заїзд на переривчасту лінію » ;
 - « Попередження про виїзд » ;
 - « Інтенсивн. дотику » ;
- "Запобігання з'їзду з аварійної смуги";
- «Попередження про ризик втоми»;
- «Попередження про відволікання уваги»;
- ...

« Звукове попередження про перевищення швидкості »

Ця функція попереджає водія звуковим сигналом, коли транспортний засіб перевищує дозволену швидкість.

« Обмеження зміни звуку »

Ця функція попереджає водія звуковим сигналом про зміну ліміту швидкості.

« Запобігання перетину смуги руху »

Ця функція використовує вібрації на кермі (або звукові попередження, залежно від обладнання), щоб попередити водія, якщо транспортний засіб

сходить зі смуги руху та перетинає лінію (суцільну або переривчасту) без активації показчиків повороту.

Щоб дізнатися більше, див. розділ "Попередження про з'їзд зі смуги" в інструкції з експлуатації автомобіля.

« Заїзд на переривчасту лінію »

Ця функція коригує траєкторію руху автомобіля, коли він сходить зі смуги руху та перетинає переривчасту лінію без увімкнення світлових показчиків повороту, якщо існує неминучий ризик зіткнення (наприклад, ризик зіткнення із іншим автомобілем при зміні смуги руху без вмикання показчиків повороту).

Ви можете вибрати потрібну чутливість системи автомобіля "Попередження про виїзд":

- « Раннє » ;
- « Стандартн. » ;
- « Пізнє ».

Також можна вибрати потрібну інтенсивність вібрації "Інтенсивн. дотику":

- « Низька » ;
- « Стандартн. » ;
- « Висока ».

"Запобігання з'їзду з аварійної смуги".

Ця функція попереджає водія вібраціями на кермі (або за допомогою

СИСТЕМА ДОПОМОГИ В КЕРУВАННІ.

звукових сигналів, залежно від обладнання), коли транспортний засіб сходиться зі смуги руху та перетинає розмітку (суцільну або переривчасту) без увімкнення покажчика повороту, якщо існує ризик зіткнення з іншим транспортним засобом під час зміни смуги руху без увімкнення покажчиків повороту).

Щоб дізнатися більше, див. розділ "Попередження про з'їзд зі смуги" в інструкції з експлуатації автомобіля.

«Попередження про ризик втоми»

Ця функція аналізує поведінку обличчя водія за допомогою внутрішньої камери та видає попередження у разі виявлення ризику засинання.

Докладніше див. у розділі «Додаткові функції допомоги в керуванні» в інструкції з експлуатації автомобіля.

«Попередження про відволікання уваги»

Ця функція аналізує поведінку обличчя водія за допомогою внутрішньої камери та видає попередження у разі виявлення будь-яких ознак розсіяності.

Докладніше див. у розділі «Додаткові функції допомоги в керуванні» в інструкції з експлуатації автомобіля.

« Акт.гальмув. »

У цьому меню можна ввімкнути/вимкнути функцію "Активне гальмування". Також можна вибрати чутливість попереджувального сигналу, натиснувши "Прогнозування попередження":

- « Раннє » ;
- « Стандартн. » ;
- « Пізнє ».

Докладніше див. у розділі "Вдосконалена система безпеки" посібника користувача автомобіля.

« Комфорт »



Використовуючи вкладку "Комфорт" **В**, ви можете активувати/деактивувати та/або налаштувати допоміжні системи керування, пов'язані з комфортом:

- « Помічник Еко-прогнозування * » ;
- « Наступна відстань » ;
- "Адаптивний обмежувач швидкості" або "Адаптивний обмежувач швидкості та круїз-контроль *" (залежно від обладнання);
- « Ситуативний адаптивний круїз-контроль * » ;
- ...

Примітка. Функція активується, коли виділено кнопку ввімкнення/вимкнення.

« Помічник Еко-прогнозування * »

Ця функція повідомляє водієві, коли слід прибрати ногу з педалі акселератора в очікуванні майбутньої події (наприклад, повороту, кільцевої розв'язки тощо), щоб уникнути пізнього гальмування та скористатися інерцією автомобіля для обмеження енергоспоживання та збільшення запасу ходу автомобіля.

СИСТЕМА ДОПОМОГИ В КЕРУВАННІ.

« Наступна відстань »

Ця функція попереджає водія в разі небезпечного наближення до іншого автомобіля.

Щоб дізнатися більше, див. розділ "Попередження про безпечну дистанцію" в інструкції з експлуатації автомобіля.

"Адаптивний обмежувач швидкості" або "Адаптивний обмежувач швидкості та круїз-контроль **"

(залежно від обладнання)

Ця функція дозволяє обмежувати та регулювати швидкість автомобіля відповідно до дороги.

Щоб отримати додаткову інформацію, ознайомтеся з розділами "Stop and GoАдаптивний круїз-контроль" і "Виявлення дорожніх знаків" інструкції з експлуатації автомобіля.

« Ситуативний адаптивний круїз-контроль * »

Ця функція дозволяє регулювати швидкість автомобіля відповідно до дороги (наприклад, кільцева розв'язка, поворот тощо).

Щоб отримати додаткову інформацію, ознайомтеся з розділами "Stop and GoАдаптивний круїз-контроль" інструкції з експлуатації автомобіля.

СИСТЕМИ ДОПОМОГИ ПІД ЧАС ПАРКУВАННЯ

Вступ



Ці функції забезпечують додаткову допомогу в керуванні автомобілем.

За жодних обставин вони не знімають відповідальність із водія та вимагають його пильності (водій має завжди бути готовий загальмувати).



Під час маневрування кермо може швидко повертатися. Стежте за тим, щоб ваші руки чи сторонні предмети не потрапили всередину.



З міркувань безпеки виконуйте будь-які регулювання після зупинки автомобіля.

Автомобіль оснащено системами, які допомагають під час паркування.

Залежно від обладнання, у розділі

"Автомобіль"  натисніть меню "Допомога при водінні", а потім вкладку "Паркування", щоб отримати доступ до меню допомоги при паркуванні.

Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

Меню "Паркування"



У розділі системи "Автомобіль"  перейдіть до меню "Допомога при водінні", а потім до вкладки "Паркування" **C**. За допомогою цього меню можна змінювати налаштування системи допомоги в паркуванні. Докла-

дніше див. у розділі "Парктронік" інструкції з експлуатації автомобіля.



1. « Попереду ».

2. « Збоку ».

СИСТЕМИ ДОПОМОГИ ПІД ЧАС ПАРКУВАННЯ

3. « Звук ».
4. « Тип звуку ».
5. « Гучність ».
6. « Попередження про виїзд з паркування ».
7. « Заднє екстрене гальмування активовано ».
8. « Безпечний вихід ».

зона дії радару "Парктронік"

Можна увімкнути або вимкнути такі зони контролю відстані під час паркування.

- « Попереду » **1** ;
- « Збоку » **2**.

« Звук » 3

Натисніть "Звук" **3**, щоб увімкнути або вимкнути звукові попередження під час паркування.

Ви можете змінити наступні налаштування:

- "Тип звуку" **4**: виберіть один із запропонованих типів звукового попередження;
- "Гучність": регулювання гучності звукового попередження системи виявлення перешкод за допомогою шкали "Гучність" **5**.

« Попередження про виїзд з паркування » 6

Функція "Попередження про виїзд з паркування" **6** виявляє перешкоди, що наближаються до одного з боків автомобіля ззаду.

Вона активується, коли ввімкнуто задню передачу, а автомобіль не рухається або рухається на низькій швидкості.

Попередження про наближення до перешкод здійснюється за допомогою постійного звукового сигналу, а також попередження на екрані мультимедійної системи й індикатора в дзеркалі заднього виду.

Примітка. Нерухомі перешкоди не виявляються.

Докладніше про функцію "Попередження про виїзд з паркування" див. у розділі "Попередження про виїзд з паркування" інструкції з експлуатації автомобіля.

« Заднє екстрене гальмування активовано » 7

Коли ввімкнено задню передачу "Заднє екстрене гальмування активовано" **7** виявляє нерухомі перешкоди позаду автомобіля.

Докладніше про функцію "Заднє екстрене гальмування активовано" див. у розділі "Заднє екстрене гальмування

ня активовано" інструкції з експлуатації автомобіля.

« Безпечний вихід » 8

Попередження "Безпечний вихід" **8** виявляє потенційну небезпеку й попереджає водія та/або пасажирів, якщо вони відчиняють двері, коли автомобіль не рухається.

Воно вмикається, коли автомобіль припарковано.

Якщо автомобіль наближається до перешкоди, на панелі приладів з'явиться попередження, світлитимуться індикатори на дзеркалах заднього виду і на внутрішніх панелях дверей, пролунає звуковий сигнал.

Примітка. Нерухомі перешкоди та пішоходи не виявляються.

Щоб дізнатися більше про функцію "Безпечний вихід", перегляньте розділ "Безпечний вихід пасажирів" в інструкції з експлуатації автомобіля.

Меню "Автоматична допомога паркування "вільні руки""

Функція "Автоматична допомога паркування "вільні руки"" допомагає виконувати маневрування під час паркування, беручи під контроль кермо, гальма, двигун і перемикання передач.

СИСТЕМИ ДОПОМОГИ ПІД ЧАС ПАРКУВАННЯ

Протягом усього маневру дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи (наприклад "Виберіть передачу заднього ходу", "Задній хід" тощо) і заберіть руки з керма.

Водій може в будь-який момент знову взяти автомобіль під свій контроль за допомогою керма.

До меню "Автоматична допомога паркування "вільні руки"" можна перейти в:

- У розділі «Автомобіль» , натисніть меню «Допомога при водінні», потім вкладку «Паркування» **C**;
- у віджеті "Автоматична допомога паркування "вільні руки"" натисніть "Відкрити" " (для налаштування див. розділ "Додавання віджетів і керування ними"➔ 21);
- за допомогою кнопки "Вибране" на кермі (для налаштування див. розділ "Налаштування клієнта"➔ 107).



У цьому меню можна вибрати такі маневри:

- паралельне паркування **9**;
- перпендикулярне паркування **10**;
- виїзд із місця паралельного паркування **11**.

Докладніше див. у розділі "Автоматична допомога паркування "вільні руки"" інструкції з експлуатації автомобіля.

За допомогою значка **12** можна вибрати тип маневрів за замовчуванням:

- « Паралельна парковка » ;
- або
- « Перпендикулярна парковка ».

Залежно від комплектації, під час маневрування на екрані мультиме-

дійної системи відображаються різні види:

- датчик, що показує хід маневрування **D**;
- інструкції щодо напрямку маневру **E**;
- вид автомобіля, навколишнього середовища та вільних місць для паркування **F**;
- вид з передньої/задньої камери **G**.

Якщо вимоги, необхідні для здійснення операції, не виконано, на екрані з'являється попередження.

Щоб скасувати маневр, натисніть "Скасувати маневр".

КАМЕРА ЗАДНЬОГО ХОДУ



З міркувань безпеки вимкніть будь-які регулювання після зупинки автомобіля.



Коли ввімкнено задню передачу, активується камера заднього ходу, яка передає на екран мультимедійної системи зображення ситуації позаду автомобіля.

Коли камера заднього ходу передає зображення на екран мультимедійної системи, доступ до налаштувань можна отримати, натиснувши значок



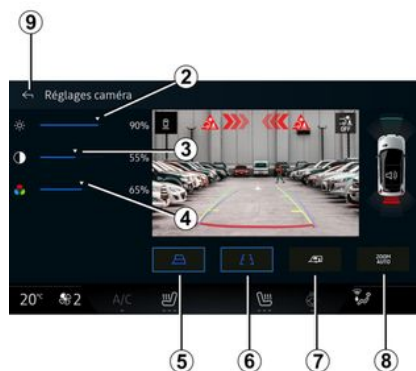
"Налаштування" **1**.

Щоб дізнатися більше про камеру заднього ходу, перегляньте інструкцію з експлуатації автомобіля.

Особливості:

- Стежте за тим, щоб камери були чисті (без бруду, снігу тощо);
- зображення з камери заднього виду не показується (система переходить у режим "Чорний екран"), якщо швидкість автомобіля перевищує приблизно 10 км/год (залежно від місцевого законодавства).

"Параметри зображення"



Ви можете змінити такі налаштування:

- яскравість **2**;
- контрастність **3**;
- колір **4**.

Щоб вийти з налаштувань, натисніть **9**.

"Габарити"

Ви можете ввімкнути або вимкнути:

- рухомі габарити **5**, що вказують траєкторію автомобіля відповідно до положення керма;
- нерухомі габарити **6**, що вказують на відстань позаду автомобіля;
- рухомі габарити причепа **7** вказують траєкторію причепа відповідно до положення керма.

"Автоматичне масштабування"

(залежно від обладнання)

Ви можете ввімкнути або вимкнути "Автоматичне масштабування" **8**.

DRIVE MODE

Меню "DRIVE MODE"



З міркувань безпеки виконуйте будь-які регулювання після зупинки автомобіля.



У розділі системи «Автомо-

біль»  можна отримати доступ до «DRIVE MODE» за допомогою меню «Drive Mode» **1**. Це меню дає змогу налаштувати роботу деяких бортових систем.

Вибір режиму

Перелік режимів може відрізнятися залежно від автомобіля та варіанта його комплектації. У меню "Режим водіння" **1** виберіть бажаний режим:

- « Save » ;
- « Normal » ;
- « Sport » ;
- « Perso » .

Щоб дізнатися більше про кожен із цих режимів, перегляньте інструкцію з експлуатації автомобіля.

« Налаштувати »

Виберіть потрібний режим, а потім натисніть "Налаштувати" **2**, щоб налаштувати різні параметри наступних бортових систем:

- « Зусилля, необхідне для повороту рульового колеса » ;
- « Клімат » ;
- « Навколишнє освітлення » ;
- ...

Особливості:

- деякі меню конфігурації можуть відрізнятися залежно від автомобіля та рівня обладнання;
- крім того, доступ до різних режимів можна отримати, послідовно натискаючи кнопку "DRIVE MODE" в автомобілі. Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

DRIVE MODE

Налаштування "DRIVE MODE"



У вікні налаштувань "DRIVE MODE" наявні такі вкладки:

- "Водіння" **3** показує функції, пов'язані з керуванням автомобілем;
- "Життя на борту" **4** показує функції, пов'язані з перебуванням у салоні.

Примітка. Наявні налаштування можуть відрізнятися залежно від режиму "DRIVE MODE", моделі автомобіля та його обладнання.

На вкладці **5** можна "Скинути налаштування режиму".

Налаштування "Водіння"



В меню "Водіння" **3** можна налаштувати таке обладнання:

- « Система » ;
- « Звук двигуна » ;
- « Alpine Drive sound » ;
- « Зусилля, необхідне для повороту рульового колеса » ;
- "Контроль спритності";
- ...

« Система »

У цьому меню пропонується на вибір кілька налаштувань чутливості двигуна:

- « Звичайн. » ;
- « Спорт » ;
- « Есо » .

Залежно від вибраного налаштування потужність і крутний момент двигуна стають помітнішими та чутливішими до керування.

« Звук двигуна »

Це меню дає різні рівні звуку двигуна в салоні:

- « Низька » ;
- « Висока » ;
- « OFF » .

« Alpine Drive sound »

(залежно від обладнання)

Це меню пропонує вам різні типи звуку, що генеруються в салоні, такі як шум прискорення, шум гальмування, а також активація Overtake та Launch Control:

- "Alpine";
- « Альтернативний » .

« Зусилля, необхідне для повороту рульового колеса »

У цьому меню пропонується на вибір кілька налаштувань реакції керма:

- « Низька » ;
- « Середня » ;
- « Висока » .

Залежно від вибраного налаштування чутливість керма можна зменшити або збільшити, щоб забезпечити

DRIVE MODE

оптимальний баланс між плавним і точним маневруванням.

«Контроль спритності»

У цьому меню можна вибрати одне з кількох робочих налаштувань:

- « Звичайн. » ;
- « Комфорт » ;
- « Спорт ».

Залежно від вибраного налаштування, індивідуальне управління крутним моментом для кожного колеса змінюється, щоб забезпечити вам найкращий контроль над зчепленням з дорогою, стійкістю та точністю траєкторії.

Налаштування "Життя на борту"



В меню "Життя на борту" **4** можна налаштувати таке обладнання:

- « Навколишнє освітлення » ;
- « Інтенсивність освітлення » ;
- « Клімат » ;
- ...

« Навколишнє освітлення »

У цьому меню можна налаштувати комфортне підсвічування салону:

- « Внесення змін » ;
- « Персональне ».

Докладніше про «Навколишнє освітлення» див. у розділі «Підсвічування салону» ➔ 95.

« Інтенсивність освітлення »

Ви можете використовувати це меню для регулювання яскравості комфортного підсвічування салону.

Докладніше про «Інтенсивність освітлення» див. у розділі «Підсвічування салону» ➔ 95.

« Клімат »

Ви можете використовувати це меню для налаштування роботи кондиціонера:

- « Звичайн. » ;

Налаштування «Звичайн.» дозволяє оптимально використовувати кондиціонер.

- « Есо ».

Налаштування кондиціонера «Есо» дозволяє оптимізувати запас ходу автомобіля, впливаючи на продуктивність кондиціонера (наприклад, збільшивши час досягнення необхідної заданої температури тощо).

Коли активовано налаштування кондиціонера "Есо", на екрані мультимедійної системи відображається індикатор ECO **6**.

КОМФОРТНЕ ПІДСВІЧУВАННЯ САЛОНУ



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.

У розділі "Автомобіль"  натисніть кнопку "Налаштувати" в меню "DRIVE MODE", виберіть вкладку "Життя на борту", а потім "Навколишнє освітлення".

За допомогою цього меню можна налаштувати підсвічування салону:

« Навколишнє освітлення »



Щоб змінити колір підсвічування салону автомобіля, натисніть один із

запропонованих кольорів на круглій палітрі **1**, перемістивши кнопку **2**.

Внутрішнє коло **3** показує колір підсвічування мультимедійного екрану та панелі приладів автомобіля.

Натисніть "ОК", щоб підтвердити вибір кольору або "Скасувати", щоб скасувати його.

« Інтенсивність освітлення »



Можна регулювати яскравість комфортного підсвічування салону.

У розділі "Автомобіль"  натисніть кнопку "Налаштувати" в меню "DRIVE MODE", виберіть вкладку "Життя на борту", а потім "Інтенсивність освітлення".

Переведіть бігунок **4** на панелі яскравості освітлення, щоб налаштувати яскравість підсвічування салону.

Примітка. Яскравість зовнішнього освітлення зберігається і корелюється із заданими під час налаштування параметрами денного або нічного режимів автомобіля.

ТЕЛЕМЕТРИКА ALPINE



Доступність Alpine Telemetrics залежить від країни, в якій продається автомобіль, та/або рівня оснащення вашого автомобіля.

Alpine Telemetrics складається з:

– бортовий додаток у мультимедійній системі вашого автомобіля;

і

– мобільний додаток, який можна завантажити на смартфон.

Особливості:

– якщо ви ще не підписалися на опцію Alpine Telemetrics, у вас є версія відкриття цієї опції з кількома функціями;

– щоб використовувати додаток Alpine Telemetrics, спочатку потрібно створити та з'єднати свій "Google" з автомобілем ➔ 12;

– щоб скористатися всіма функціями, потрібно підключити смартфон до мультимедійної системи через додаток Alpine Telemetrics.



Заходи безпеки при використанні системи
Користуйтеся елементами керування та читайте інформацію на екрані тільки у безпечних дорожніх умовах.

Меню "Телеметрика Alpine"



З розділу "Автомобіль"  можна отримати доступ до меню Alpine Telemetrics 1.

У меню Alpine Telemetrics наявні такі вкладки:

– "Актуальні дані" **A**;

– "Коучинг" **B**;
– "Завдання" **C**.

Перше використання

Натисніть вкладку "Актуальні дані" **A**, потім прийміть Умови використання та надайте дозволи сервісу Alpine Telemetrics, дотримуючись інструкцій, показаних на мультимедійному екрані.

Кожен користувач "Профіль" зможе отримати доступ до програми Alpine Telemetrics та зберегти інформацію, пов'язану з його профілем ➔ 107.

Актуальні дані



Меню "Актуальні дані" **A** забезпечує доступ до таких вкладок:

ТЕЛЕМЕТРИКА ALPINE

- "Спритність" **D**;
- "Потужність" **E**;
- "Витривалість" **F**;
- "Контур" **G**.

Ви можете зберегти дані про водіння, натиснувши **2**.

Збереження даних про водіння 2

Щоб використовувати запис даних про водіння, завантажте та встановіть програму "Alpine Telemetrics" з платформи завантаження програм вашого смартфона, а потім з'єднайте смартфон із мультимедійною системою через програму "Alpine Telemetrics", дотримуючись інструкцій із підключення, що відображаються на екрані смартфона.

Щоб почати запис, відкрийте програму "Alpine Telemetrics" на смартфоні, а потім натисніть **2**.

Щоб зупинити запис, натисніть **2** ще раз.

Потім ви можете знайти записи на "Alpine Telemetrics" на своєму смартфоні та отримати доступ до їх аналізу.

Налаштувавши запис відео з програми "Alpine Telemetrics" на своєму смартфоні, ви можете пов'язати відео з аналізом даних про водіння.

Коучинг



Коли автомобіль нерухомий, з розділу "Коучинг" **B** ви можете отримати доступ до:

- різні поради водіїв;
- описи різних елементів (діаграми, секундомір і т. п.), запропонованих Alpine Telemetrics.

Завдання



Ви несете відповідальність за виконання завдань відповідно до чинних правил поведінки.

Деякі із запропонованих завдань призначені лише для використання на закритих дорогах. Повідомлення нагадає вам про це, коли ви активуєте ці завдання.

6





"Прогресування" *J*

Це меню дозволяє вам переглянути свій статус, прогрес у різних завданнях та медалі, які ви виграли.

6

Меню "Завдання" *C* забезпечує доступ до таких вкладок:

- "Завдання" *H*;
- "Прогресування" *J*.

"Завдання" *H*

У вас є завдання в таких категоріях:

- "Спритність";
- "Енергоспоживання";
- "Витривалість".

У детальному аркуші викладено зміст кожного завдання, медалі, які необхідно отримати, та отримані бали.

Коли ви почнете виконувати завдання, деякі з них ще не будуть доступні. Вигравайте медалі в доступних завданнях, щоб розблокувати нові.

ВНУТРІШНІЙ ТИСК ШИН



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



Щоб дізнатися більше про тиск у шинах, перегляньте розділ "Система контролю тиску повітря в шинах" в інструкції з експлуатації автомобіля.

У розділі системи «Автомобіль»



натисніть «Автомобіль», потім вкладку «Тиск у шинах», щоб перевірити тиск у шинах і скинути дані систему моніторингу «Тиск у шинах».

Дисплей на панелі приладів вашого автомобіля сповістить у разі проблем із рівнем тиску.

Рівень тиску повітря в шинах за даними системи TPMS



За допомогою мультимедійної системи можна перевірити рівень тиску в шинах.

Символ **2** кольором показує рівень тиску в шинах:

- зелений – тиск у шинах нормальний або не змінювався з моменту останньої повторної ініціалізації;
- помаранчевий – тиск у шинах недостатній;
- червоний – одна з шин пробита або дуже здута;
- сірий – інформація від датчика тиску в шині не надходить.

Для отримання додаткової інформації про систему контролю "Тиск у шинах", встановлену у вашому автомо-

білі, натисніть значок "Інформація"



Виставлення нульового показника

Ця функція дозволяє виконати повторну ініціалізацію натисканням кнопки "Скинути" **1**.

Процедуру скидання потрібно виконувати, коли автомобіль не рухається, а запалювання ввімкнено.

Розпочніть процедуру повторної ініціалізації, натиснувши "Так" або поверніться до рівня тиску в шинах, натиснувши "Ні".

Після завершення скидання на екрані відображається повідомлення з підтвердженням.

ЯКІСТЬ ПОВІТРЯ

У розділі "Автомобіль"  натисніть "Якість повітря".

За допомогою цього меню можна створити здорову атмосферу й забезпечити якість повітря в салоні, увімкнувши функцію "Очищувач повітря".

Коли автомобіль стоїть на місці, ви можете скористатися значком "Ін-

формація"  для доступу до інформації для "Якість повітря"

« Очищувач повітря »

– кнопка "Очищувач повітря" у віджеті "Якість повітря", доступна в

розділі "Навігація"  .

Якщо кнопка "Очищувач повітря" виділена, це означає, що триває цикл очищення повітря (приблизно п'ять хвилин).



Ви можете запустити цикл очищення повітря за допомогою:

– кнопка "Очищувач повітря" **1**;

ЕЛЕКТРОМОБІЛЬ

Меню "Електричний"



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



Деякі налаштування доступні, лише коли автомобіль не рухається.



У розділі системи «Автомобіль»



можна отримати доступ до меню «Електричний».

Цим меню можна скористатися для перегляду й налаштування функцій, пов'язаних із вашим електричним автомобілем.

З цього меню "Електричний" можна потрапити до таких вкладок:

- "Енергія" **A**;
- "Програми" **B**;
- "Акумулятор" **C**;
- "Налаштування" **D**.

« Енергія »



Мультимедійна система дає можливість переглядати енергетичні потоки автомобіля на вкладці "Енергія" **A**.

Примітка. Інформація може змінюватися залежно від двигуна вашого електричного автомобіля.

« Програми »



ЕЛЕКТРОМОБІЛЬ

Якщо жодної іншої програми не встановлено, на автомобілі можна буде ввімкнути програму комфорту та/або заряджання на вкладці «Програми» **В**, потім «Мої програми» або «Додати».

У цьому меню можна переглянути та змінити такі параметри:

- відомості про "Наступна програма" **1**;
- налаштування часу, пов'язані з програмами заряджання **2**;
- налаштування комфортності обігріву, пов'язані з програмами кондиціювання повітря **3**;
- перелік і налаштування збережених "Мої програми" **4**;
- "Додати" розклад **5**.

Щоб отримати додаткову інформацію про різні функції "Програми", на-

тисніть значок інформації .

Після додавання програми можна переглянути інформацію про очікувані «Наступна програма» **1** на вкладці «Програми» **В**.

Примітка. Заряджання розпочнеться, якщо двигун вимкнено, автомобіль підключено до джерела живлення й доступ до функції дозволено. Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

"Додати" розклад



Можна зберігати до трьох розкладів.

Щоб додати розклад, натисніть "Додати" **5**, а потім налаштуйте наступне:

- час, коли програма кондиціювання повітря має бути готова та/або функція V2G має бути зупинена **6**;
- тип розкладу, заряджання та/або клімат-контроль **7**;
- дні тижня, в які ви хочете застосувати розклад **8**.

Натисніть "Зберегти" для підтвердження.

«Налаштування заряду» 2



У розділі "Налаштування заряду" **2** можна:

ЕЛЕКТРОМОБІЛЬ

– увімкнути/вимкнути "Заплановане заряджання", вибравши час початку та завершення заряджання, а потім натиснувши "Зберегти" для підтвердження;

або

– активувати/деактивувати послугу "V2G Зарядка" (залежно від комплектації). Ця послуга перерозподіляє енергію, що зберігається в акумуляторній батареї електромобіля, у ваш будинок і в електромережу. Ви повинні мати сумісний двосторонній зарядний термінал змінного струму та підписатися на послугу. Ознайомтеся з пропозицією "Mobilise" на вебсайті офіційного представника торгової марки. Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до офіційного представника торгової марки. Ця функція також доступна зі смартфона через програму "My Alpine".

Особливості:

- якщо час початку й завершення однакові, заряджання триватиме 24 години;
- максимальний рівень заряду батареї може бути не досягнутий, якщо період графіка заряджання занадто короткий;
- графік заряджання не буде підтверджено, якщо не вибрано день тижня.

« Налаштування клімату » 3



У "Налаштування клімату" **3** налаштуйте комфортну температуру обігріву:

- салону **9**;
- сидіння з підігрівом **10**;
- керма з підігрівом **11**.

Натисніть "Зберегти" для підтвердження.

Налаштування днів 8



Виберіть дні **8**, для яких ви хочете застосувати графік.

Якщо день виділено, це вказує на те, що його вибрано.

Натисніть "Зберегти" для підтвердження.

ЕЛЕКТРОМОБІЛЬ

« Мої програми » 4



У списку **4** показані усі активні розклади заряджання та/або обігріву. Натисніть одну з програм, щоб переглянути, змінити або видалити її. Видалити програму можна, натиснувши значок кошику для сміття **12** для потрібної програми.

« Акумулятор »



У "Акумулятор" **C** можна налаштувати:

- максимальний рівень заряду акумуляторної батареї автомобіля шляхом переміщення кнопки **13**;
- мінімальний рівень заряду акумуляторної батареї автомобіля, який не можна перевищувати при використанні функцій «V2G Зарядка» і «V2L», шляхом переміщення кнопки **14**.

Функція «V2L» (Vehicle to Load) дозволяє підключати електричні пристрої безпосередньо до автомобіля. Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

« Налаштування »



На вкладці "Налаштування" **D** можна переглянути такі налаштування:

- « Звук попередження пішохода » ;
- « Plug & Charge » (залежно від сумісних зарядних клем);
- ...

« Звук попередження пішохода »

Під час руху ви можете вибрати звуковий сигнал для пішоходів, який застосовуватиметься, щоб попередити про вашу присутність інших учасників дорожнього руху, особливо пішоходів та велосипедистів.

Щоб дізнатися більше про звуковий сигнал для пішоходів, перегляньте

ЕЛЕКТРОМОБІЛЬ

розділ "Електромобіль" в інструкції з експлуатації автомобіля.

"Plug & Charge"

Ви можете ввімкнути/вимкнути функцію «Plug & Charge» («Підключай і заряджай»), яка дозволяє заряджати автомобіль на певних громадських зарядних станціях одразу після підключення зарядного пристрою. Ви повинні попередньо укласти договір на заряджання на громадських зарядних станціях і активувати опцію "Plug & Charge" через свій обліковий запис "My Alpine". Перегляньте пропозицію "Mobilize Charge Pass" у програмі "My Alpine" або на вебсайті офіційного представника торгової марки.

Щоб отримати додаткову інформацію, зверніться до офіційного представника торгової марки.

ЕКСТРЕНИЙ ВИКЛИК

Якщо автомобіль оснащено системою екстреного виклику, з її допомогою можна автоматично чи вручну викликати (безкоштовно) аварійні служби в разі ДТП, поганого самопочуття водія або пасажирів. Завдяки цьому такі служби прибувають швидше.

Примітка. Можливість екстреного виклику доступна:

- у країнах, охоплених телекомунікаційною інфраструктурою 2G і 3G або, в залежності від комплектації автомобіля, 4G і відповідними телематичними службами екстреної допомоги, сумісними з цією системою;
- залежно від покриття мережі в географічному регіоні, де знаходиться автомобіль.

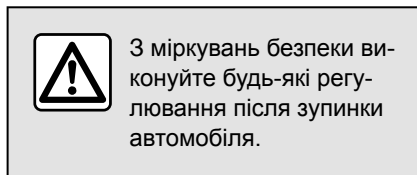
Під час виклику екстрених служб звук аудіоджерела/радіоприймача автоматично вимикається.

Функція "Екстрений виклик" деактивує деякі команди та меню мультимедійної системи приблизно на одну годину, щоб надати пріоритет телефонним викликам аварійної служби.

Детальніші відомості наведено в інструкції з експлуатації автомобіля.

НАЛАШТУВАННЯ КОРИСТУВАЧА

Меню "Автомобіль"



У розділі системи «Автомобіль»



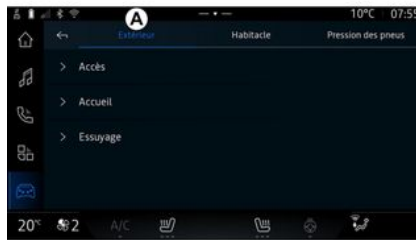
оберіть меню «Автомобіль».

З цього меню можна потрапити до таких вкладок:

- "Зовні" **A**;
- "Панель управління" **B**;
- "Тиск у шини" **C**.

Примітка. Перелік налаштувань може відрізнятися залежно від рівня обладнання автомобіля.

"Зовні" **A**



« Доступ »

Це меню дозволяє ввімкнути та вимкнути наступні функції:

- « Автоматичне блокування дверей під час руху » ;
- « Блокування/розблокування без допомоги рук » ;
- « Тихий режим » ;

Примітка. Деякі параметри доступні, лише якщо активовано наведені вище функції.

« Вітаємо »

Це меню дозволяє ввімкнути та вимкнути наступні функції:

- « Послідовність зовнішнього освітлення » ;
- « Внутрішня послідовність звуку » ;
- « Автоматичне висування дзеркал » ;
- « Функція внутрішнього освітлення » ;
- ...

« Протирання »

Це меню дозволяє ввімкнути та вимкнути наступні функції:

- "Вмикання задн. склоочищ.із задн.передачею": очисник заднього скла вмикається разом із передачею заднього ходу;

Примітка. Ця функція працює, лише якщо очисники вітрового скла ввімкнено.

- « Автоматичний передній склоочишувач » ;
- ...

НАЛАШТУВАННЯ КОРИСТУВАЧА

"Панель управління" В



« Дисплей »

Це меню дозволяє регулювати такі параметри освітлення:

- « Мультимедіа: денна яскравість » ;
- « Мультимедіа: нічна яскравість » ;
- « Яскравість панелі управління » ;
- ...

Примітка. Деякі параметри доступні, лише якщо активовано наведені вище функції.

« Гучність показчика повороту »

За допомогою цього меню можна налаштувати гучність сигналу індикаторів у салоні:

- « Низька » ;
- « Середня » ;
- « Висока ».

« Кнопка Обране на кермі »

За допомогою цього меню можна налаштувати "Кнопка Обране на кермі", виділивши цю функцію як одну з наступних:

- « Кермо з підігрівом » ;
- « Меню Світ автомобіля » ;
- « Автоматична допомога паркування "вільні руки" » ;
- ...

Примітка. Перелік параметрів може відрізнятися залежно від рівня обладнання автомобіля.

« Редагувати віджети »

У цьому меню можна змінити віджети

у розділі "Навігація"  (доступність залежить від комплектації автомобіля):

- « Аудіо » ;
- « Тиск у шинах » ;
- « Google Помічник » ;
- « Дата і час » ;
- « Паркування » ;
- ...

"Тиск у шинах" С



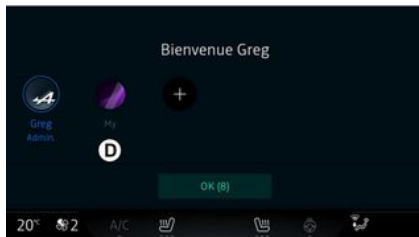
За допомогою цього меню можна перевірити рівень тиску в шинах автомобіля й виконати скидання даних.

Для отримання додаткової інформації щодо тиску в шинах див.:

- розділ "Тиск у шинах" ➔ 99;
- інструкцію з експлуатації автомобіля.

НАЛАШТУВАННЯ КОРИСТУВАЧА

Меню "Профіль"



Коли мультимедійна система ввімкнена, можна вибрати або додати профіль користувача, який застосовуватиметься до системи й автомобіля **D**.

Оберіть необхідний профіль користувача.

Примітка. Змінити профіль можна лише коли автомобіль не рухається.

Доступ до меню "Профіль" можна отримати з центру сповіщень у будь-який час, натиснувши значок у вашому профілі.

Функції, пов'язані із профілем користувача

У профілі користувача збережені наступні параметри:

- мова системи;
- "My Alpine" обліковий запис;
- Google обліковий запис;
- налаштування DRIVE MODE;
- налаштування умов використання персональних даних;
- налаштування дисплея;
- налаштування параметрів звуку;
- налаштування навігації;
- історія навігації;
- улюблені пункти призначення;
- ...

Примітка. Перший створений профіль буде профілем адміністратора за замовчуванням. Деякі параметри доступні лише через профіль адміністратора.

Додавання "Профіль"



Щоб додати новий "Профіль", натисніть **1**, далі дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи.

Особливості:

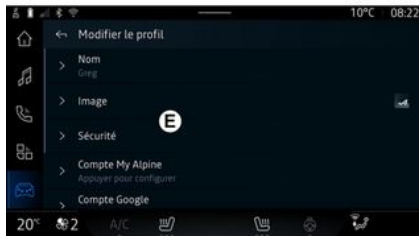
- можна додати до п'яти "Профіль";
- щоразу, коли ви створюєте новий "Профіль", потрібно виконати конфігурацію: див. розділ "Підключення послуг" ➔ **12**.

НАЛАШТУВАННЯ КОРИСТУВАЧА

Налаштування "Профіль"



Для кращого захисту особистих даних ми рекомендуємо заблокувати профіль.



В **2** можна отримати доступ до наступних функцій:

- « Управляти профілями » ;
- « Керувати обліковими записами » ;
- « Видалити профіль » ;
- « Гостьовий профіль ».

У зоні меню **E** можна змінювати наступні параметри:

- « Ім'я » ;

- « Зображення » ;
- « Безпека » :
 - "Вибір режиму блокування";
 - "Видалення ID".
- Обліковий запис "My Alpine" (доступний лише в профілі адміністратора);
- « Положення про конфіденційність » ;
- « Налаштування конфіденційності » :
 - « Прийняти все » ;
 - « Відхилити все » ;
 - « Налаштувати ».

Додаткові відомості наведено в розділі "Підключення послуг" → **12**.

– ...

Профіль « Гість »



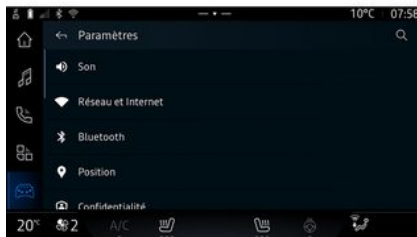
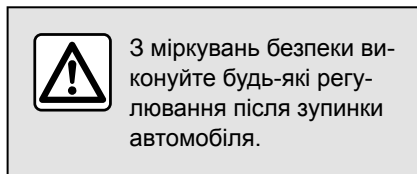
Профіль "Гість" (GUEST) можна використовувати для доступу до деяких функцій мультимедійної системи, зокрема до профілю користувача.

Для доступу натисніть **2**, а потім "Гостьовий профіль" або **3** під час запуску.

Налаштування профілю "Гість" скидаються під час кожного перезавантаження системи, параметри не зберігаються.

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ

Меню "Налаштування"



У розділі системи «Автомобіль»



натисніть «Налаштування».

Доступ до меню "Налаштування" також можна отримати у центрі сповіщень, натиснувши значок "Налаштування".

Особливості:

- перелік налаштувань може відрізнятись залежно від рівня обладнання автомобіля;
- деякі налаштування доступні, коли автомобіль не рухається.

Це меню дозволяє налаштувати наступні параметри:

- « Звук » ;
- "Мережа й Інтернет";
- « Bluetooth® » ;
- "Геолокація";
- "Конфіденційність";
- "Програми";
- "Повідомлення";
- « Дата і час » ;
- "Профілі та облікові записи";
- « Безпека » ;
- « Система » ;
- « Оновлення та допомога » ;
- « Google » ;
- ...

« Звук »

За допомогою цього меню можна встановити та відрегулювати такі параметри гучності:

- « Гучність носія » ;
- "Гучність вхідного виклику";
- «Гучність мелодії телефонного дзвінка»;
- "Гучність сповіщень";
- "Гучність навігаційної системи";
- « Гучність системи (звукові сигнали та дотики) » ;

- « Гучність асистента » ;
- "Мелодія телефону";
- ...

"Мережа й Інтернет"



Для спільного доступу використовується WIFI-підключення телефону до Інтернету (стягується плата та застосовуються обмеження, визначені вашим оператором мобільного зв'язку).





За допомогою цього меню можна налаштувати такі мережі Інтернету:

- "Точка доступу":
 - увімкнути/вимкнути "Точку доступу";
 - дані точки доступу;
 - автоматично увімкнути/вимкнути точку доступу;
 - ...
- « WIFI » :
 - увімкнути/вимкнути "WIFI" на мультимедійній системі для використання віддаленої точки доступу в Інтернеті;
 - переглянути доступні мережі;
 - "Додати мережу".
- "Налаштування WIFI"
- "Зв'язок" містить інформацію про:

- дані та стан підключення;
- на "Тип мережі";
- ID системи;
- ...

Після активації мультимедійної системи "WIFI" ви отримаєте сповіщення про її стан, який відображає значок на панелі стану:

- **1** "WIFI" активовано та підключено до мережі без обмеженого підключення;
- **2** "WIFI" активовано та підключено до мережі, але без доступу до Інтернету або з обмеженням з'єднанням;
- **3** "WIFI" активовано, але не підключено до мережі.

Примітка Якщо "WIFI" вимкнено, значок WIFI не з'являтиметься в рядку стану.

Також інформацію про стан обміну даними можна отримати, натиснувши значок на панелі стану:

- **4** "Прийняти все", ділитися всіма даними;
- **5** "Відхилити все": без обміну даними;
- **6** "Налаштувати", ділитися лише тими даними, які ви авторизували.

Для отримання додаткової інформації щодо обміну даними зверніться до розділу "Підключення послуг" ➔ 12.

Примітка. Якщо ви відмовитесь від обміну даними, значок у рядку стану не з'явиться.

« Bluetooth® »

Це меню можна використовувати для налаштування функцій Bluetooth® мультимедійної системи:

- увімкнення/вимкнення "Bluetooth®" мультимедійної системи;
- «Установити дані телефонної служби»;
- « Створити пару з новим пристроєм ».

"Геолокація"

За допомогою цього меню можна встановити та налаштувати такі параметри геолокації автомобіля:

- "Останні запити щодо геолокації";
- "Дозволи програм".

"Програми"

За допомогою цього меню можна налаштувати програми мультимедійної системи.

- відобразити всі програми;
- «Диспетчер авторизації»;
- "Програми за замовчуванням";
- «Невикористані програми»;
- "Спеціальні права доступу для програм".

РЕГУЛЮВАННЯ СИСТЕМИ

"Повідомлення"

За допомогою цього меню можна налаштувати сповіщення мультимедійної системи:

- увімкнути/вимкнути сповіщення для програм мультимедійної системи;
- « Проактивні рекомендації ».

« Дата і час »

Це меню можна використовувати для налаштування дати та часу в мультимедійній системі:

- "Встановлювати часовий пояс автоматично";
- "Встановити часовий пояс" (вручну);
- "Використовувати 24-годинний формат".

"Профілі та облікові записи"

Надає доступ до меню профілю мультимедійної системи.

« Безпека »

Це меню можна використовувати для налаштування параметрів безпеки мультимедійної системи:

- "Блокування профілю";
- "Видалення ID";
- "Оновлення системи безпеки".

« Система »

Це меню можна використовувати для налаштування параметрів мультимедійної системи:

- "Мова та введення даних";
- "Одиниці" (кілометри на годину або милі на годину);

Примітка. Дані спідометра і деяку інформацію про відстань, що відображається на панелі приладів, можна конвертувати. Щоб повернутись до попереднього режиму, виконайте цю операцію знов.

- "Сховище":
 - "Музика й аудіофайли";
 - "Інші програми";
 - "Файли";
 - « Система ».
- "Інформація";
- "Правова інформація";
- "Скидання параметрів";
- ...

« Оновлення та допомога »

Це меню дозволяє передивлятися та/або налаштовувати наступні функції:

- "Активні рекомендації";

Для отримання додаткової інформації зверніться до розділу "Повідомлення" ➔ 117.

- « Мій надійний пристрій » ;

- « Оновлення автомобіля » ;

Додаткову інформацію див. в розділі "Оновити", ➔ 114.

- ...

« Google »

Це меню можна використовувати для налаштування сервісів Google:

- « Google Помічник » ;
- "Надіслати коментарі Google".

Оновлення

Меню "Оновлення автомобіля"



Під час встановлення деяких оновлень автомобіль може бути тимчасово недоступним для використання. У цьому разі дотримуйтесь інструкцій на екрані.



Автомобіль має стояти нерухомо з вимкненим запалюванням. У деяких випадках ви не зможете завести автомобіль протягом часу, зазначеного мультимедійною системою.



З міркувань безпеки виконуйте ці дії після зупинки автомобіля.



Перш ніж почати встановлення, припаркуйте автомобіль на безпечній відстані від проїзної частини й затягніть стоянкове гальмо.

У розділі "Автомобіль"  перейдіть у меню "Автомобіль", "Налаштування", "Оновлення та допомога", та виберіть "Оновлення автомобіля".

За допомогою цього меню можна відобразити різні типи інформації та оновити ваш автомобіль, наприклад:

- мультимедійне устаткування;
- систему допомоги в керуванні;
- ...

Система може автоматично пропонувати виконати оновлення. Пошук оновлень також можна виконати вручну залежно від можливостей підключення системи автомобіля.

Екран "Оновлення автомобіля"



1. « Перевірка оновлень ».
2. « Триває оновлення ».
3. « Історія оновлень ».
4. « Інформація ».
5. "Автоматичне оновлення"
6. увімкнення або вимкнення функції "Автоматичне оновлення".

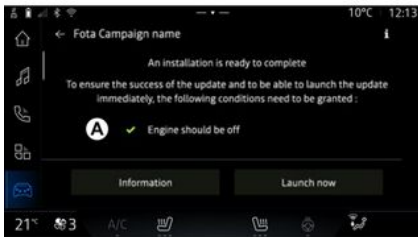
Особливості:

- у разі наявності оновлень функція "Сповіщення" відображає відповідне повідомлення. Див. розділ "Повідомлення" ➔ 117;
- у разі наявності оновлень завантаження розпочнеться автоматично;
- оновлення можна шукати й завантажувати лише за умови, що автомо-

ОНОВЛЕННЯ

біль перебуває в географічному регіоні, який входить до зони покриття мобільної мережі. Для отримання додаткової інформації, будь ласка, зверніться до розділу "Налаштування системи" ➔ 111;

– Якщо оновлення недоступне в країні, де знаходиться транспортний засіб, меню "Перевірка оновлень" і "Триває оновлення" також будуть недоступні.



Коли інсталяція оновлення буде готова, для завершення встановлення вам буде запропоновано надати згоду та підтвердити.

Для запуску оновлення повинні бути виконані всі умови, що відображаються на екрані мультимедійної системи **A**.

Після завантаження оновлення мультимедійна система також пропонує запрограмувати час його встановлення. Для цього виберіть "Планувати", встановіть бажаний час запуску оновлення та натисніть "Встановити", щоб підтвердити програмування.

Дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи.

Особливості:

– залежно від оновлення екрани можуть бути вимкнені;

– Встановлення дуже важливих оновлень відбувається автоматично після закінчення зворотного відліку, що відображається на екрані мультимедійної системи;

– для встановлення деяких оновлень необхідно вийти з автомобіля й закрити його.

Після перезапуску мультимедійної системи відобразиться повідомлення на підтвердження успішного завершення оновлення.

У разі помилки зверніться до розділу "Функціональні збої" ➔ 119.

« Перевірка оновлень » 1

Почати пошук оновлень можна відразу, натиснувши кнопку "Перевірка оновлень" **1**.

Після сканування мультимедійної системи можна перейти до наступного оновлення в разі його наявності.

Дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи.

Оновлення може тривати кілька днів, але протягом цього часу ви зможете користуватися своїм автомобілем, як зазвичай.

« Триває оновлення » 2

Це меню доступне у разі наявності оновлення.

Під час оновлення натисніть значок

"Інформація"  для перегляду відомостей про вміст оновлення.

Примітка. Коли "Триває оновлення" немає, "Перевірка оновлень" буде недоступним.

« Історія оновлень » 3

Це меню можна використовувати для перегляду історії та стану оновлень.

Щоб переглянути інформацію про попередні оновлення, виберіть оновлення.

« Інформація » 4

Це меню дозволяє отримати доступ до інформації, пов'язаної з оновлен-

ОНОВЛЕННЯ

нями, переглянути "VIN" (ідентифікаційний номер транспортного засобу) тощо.

"Автоматичне оновлення" 5

У разі активації цієї функції деякі оновлення встановлюються автоматично без будь-яких дій з вашого боку.

Можна ввімкнути чи вимкнути автоматичне встановлення деяких оновлень, натиснувши **6**.

Особливості оновлення програмного забезпечення електричних автомобілів

7



Під час встановлення оновлення автомобіль стає тимчасово недоступним для використання, а функція заряджання блокується.



Якщо ви схвалили оновлення системи через мультимедійну систему, заряджання тягової акумуляторної батареї відкладеться або скасується. Зачекайте, доки встановляться оновлення, і вже після цього під'єднайте шнур для заряджання автомобіля.

Не починайте заряджання під час встановлення оновлень автомобіля.

Дотримуйтесь інструкцій на екрані мультимедійної системи.

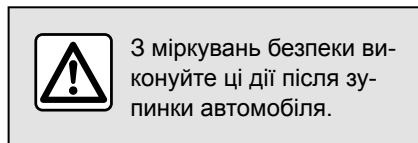
Особливості:

- Оновлення неможливо встановити під час заряджання автомобіля постійним струмом (DC). Треба дочекатися закінчення оновлення, перш ніж починати зарядку автомобіля постійним струмом. Якщо автомобіль заряджається, оновлення можна розпочати, але воно відбудеться лише після завершення заряджання;
- якщо оновлення розпочато до або під час зарядки автомобіля змінним струмом (AC), заряджання буде перерване та відновиться автоматично після завершення оновлення.

Докладніше див. розділ "Заряджання електромобіля" в посібнику користувача автомобіля.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Центр сповіщень



Центр сповіщень забезпечує надсилання сповіщень і рекомендацій під час руху, а також інформації щодо певних функцій і налаштувань, зокрема:

- доступ до налаштувань користувача "Профіль" **3**;
 - статус послуг **B**:
 - увімкнення/вимкнення функції WiFi;
 - увімкнення/вимкнення функції Bluetooth®;
 - Увімкнення/вимкнення звуку.
 - "Налаштування"  **4**;
 - ярлики елементів керування освітленням екрану та обладнанням автомобіля **C**;
- Примітка.** Наявність ярликів і типів команд залежить від обладнання і не може бути змінена.
- список отриманих повідомлень **D**;
 - додатки, які нещодавно використовувалися;
 - ...

Натиснувши кнопку **1** або швидко провівши по мультимедійному екрану вертикально від зони **A** до центру екрана, можна отримати доступ до центру сповіщень, щоб переглянути сповіщення та доступні функції.

За наявності непрочитаного сповіщення з'явиться стрілка **2** посередині кнопки **1**.

Натиснувши **2**, ви автоматично відкриєте центр сповіщень і зможете прочитати будь-які непрочитані сповіщення, після чого символ зникне.

ПОВІДОМЛЕННЯ

Коли центр сповіщень відкриється, виберіть сповіщення зі списку **D** для доступу до нього.

Ви можете видалити сповіщення, швидко провівши пальцем по екрану в горизонтальному напрямку.

Щоб видалити всі сповіщення, натисніть кнопку **5**.

Примітка. Для видалення деяких сповіщень із центру сповіщень потрібно виконати певні дії.

Щоб вийти з центру сповіщень, натисніть **1** або швидко проведіть пальцем угору від нижнього краю екрана до центру.

7 Налаштування сповіщень

За допомогою значка «Налаштування» **4** або в розділі системи «Авто-

мобіль»  перейдіть до меню «Налаштування», а потім до меню «Сповіщення».

За допомогою цього меню можна налаштувати сповіщення мультимедійної системи.

Щоб отримати додаткову інформацію про меню «Сповіщення», зверніться до розділу «Налаштування системи» ➔ **111**.

« Проактивні пропозиції »

Функція "Проактивні пропозиції" сповіщає про те, що доступний режим "DRIVE MODE", більше адаптований до вашого поточного стилю водіння.

Мультимедійна система пропонує такі опції:

- « Так » ;
- « Ні » ;
- « Завжди ні ».

За допомогою значка "Налаштування"  **4** або в розділі "Автомо-

біль" , потім у меню "Налаштування" ви можете отримати доступ до меню "Оновлення та допомога", потім до "Проактивні пропозиції".

Це меню можна використовувати для налаштування проактивних сповіщень про рекомендації мультимедійної системи.

Примітка. Щоб використовувати функцію "Проактивні пропозиції", потрібно ввімкнути обмін даними. Додаткові відомості наведено в розділі "Підключення послуг" ➔ **12**.

СИСТЕМА

Система		
Опис	Причини	Рішення
Зображення не з'являється.	Екран в сплячому режимі.	Переконайтесь, що екран не в сплячому режимі.
Екран не відповідає на запити.	Пам'ять системи переповнено.	Перезапустіть систему, натиснувши й утримуючи: – кнопку зупинки/запуску мультимедійної системи (натисніть і утримуйте, поки система не перезапуститься); або – кнопку "Mode" і кнопку "Source" на лівому боці підкермового перемикача (натисніть і утримуйте, доки система не перезапуститься).
Зображення з камери відображається на екрані неправильно.	Камера покрита брудом, що затуляє об'єкти.	Переконайтесь, що на камері немає бруду.
Немає звуку.	Встановлено мінімальний рівень гучності або програвання зупинено паузою.	Збільшіть рівень гучності або вимкніть паузу.
Немає звуку з лівого, правого, переднього або заднього динаміків.	Параметри Баланс або fader невірні.	Відрегулюйте правильно звук Баланс або fader.
Підключені послуги в програмі "My Alpine" не працюють.	Погана якість прийому в мультимедійній системі/телефонній мережі або в мережі Інтернет. Проблема синхронізації з сервісом My Alpine.	Перемістіть автомобіль і телефон у зону з якісним покриттям мережі Інтернет. Якщо проблему усунути не вдалося, звертайтеся за кваліфікованою допомогою до офіційного представника торгової марки.

СИСТЕМА

Система		
Сервіси або додатки не працюють.	Підписку призупинено. Підключення мультимедійної системи до Інтернету більше не доступне.	Перевірте стан підписки на порталі інтернет-провайдера, доступний на сторінці вашого облікового запису My Alpine (потрібно спочатку підключитися до свого облікового запису My Alpine в автомобілі). Для доступу до Інтернету скористайтеся меню "Точка доступу та спільне підключення" вашого телефону (див. розділ "Налаштування системи" ➔ 111).

НАВІГАЦІЯ

Навігація		
Опис	Причини	Рішення
Положення автомобіля на екрані не відповідає дійсному, або індикатор GPS на екрані залишається сірим чи жовтим.	Погане визначення місця розташування автомобіля пов'язане з прийманням сигналу GPS.	Їдьте на автомобілі, доки не з'явиться добрий сигнал GPS.
Інформація щодо дорожнього руху не відображається на екрані.	Навігація дезактивована. Підключені сервіси не активовано.	Переконайтесь, що навігацію ввімкнено. Оберіть пункт призначення і почніть навігацію. Переконайтесь, що підключені сервіси активовані, і ввімкніть збір даних.
Деякі рубрики меню недоступні.	В залежності від обраного режиму деякі меню недоступні. Деякі функції недоступні, коли автомобіль рухається.	Зупиніть автомобіль.
Голосова навігація недоступна.	Голосову навігацію або навігацію дезактивовано.	Збільшить рівень гучності. Переконайтесь, що голосова навігація активована. Перевірте, що навігація триває.
Обраний маршрут не починається або не закінчується після прибуття в пункт призначення.	Пункт призначення не розпізнається системою.	Введіть дорогу, що проходить поблизу обраного пункту.

ТЕЛЕФОН

Телефон		
Опис	Причини	Рішення
Телефон не відображається у списку доступних телефонів.	Система не підтримує зв'язок з телефоном.	Переконайтеся, що телефон Bluetooth® активовано. Якщо телефон все одно не відображається, виберіть мультимедійну систему зі списку пристроїв на телефоні.
Телефон відображається у списку сполучених телефонів, але створити сполучення не вдалося.	Код сполучення не підтверджено.	Підтвердіть код на мультимедійній системі і на телефоні.
Не чути розмови та дзвінків.	Мобільний телефон підключений до системи або для нього не існує з'єднання. Встановлено мінімальний рівень гучності або програвання зупинено паузою.	Переконайтесь, що мобільний телефон підключений до системи, і що для нього створено з'єднання. Збільшіть рівень гучності або вимкніть паузу.
Неможливо здійснити дзвінок.	Мобільний телефон підключений до системи або для нього не існує з'єднання. Ввімкнене блокування клавіатури телефону.	Переконайтесь, що мобільний телефон підключений до системи, і що для нього створено з'єднання. Розблокуйте клавіатуру телефону.
Apple CarPlay™ або Android Auto™ реплікація не працює.	Телефон не підключено до системи або несумісний із системою.	Перевірте сумісність телефону з цими програмами. Упевніться, що телефон правильно підключено до системи.

РОЗПІЗНАВАННЯ ГОЛОСУ

Розпізнавання голосу		
Опис	Причини	Рішення
Система не розпізнає промовлених голосових команд.	Голосові команди не розпізнаються. Відведений час минув. Навколишній галас затлумляє голосові команди.	Перевірте, чи доступне голосове керування (див. інформацію про "Використання розпізнавання голосу"). ➔ 23). Говорить у відведений час. Говорить у тихій обстановці.

Оновлення

Оновлення		
Опис	Причини	Рішення
Завантаження нової версії SW (програмне забезпечення) займає багато часу.	Погана якість прийому в мережі Інтернет. Завантаження вимагає мінімального часу водіння.	Перемістіть автомобіль у зону з якісним покриттям мережі Інтернет. Треба ще поїздити на автомобілі.
Запит на завершення оновлення не було подано.	Автомобіль у ненадійному положенні.	Перевірте, чи правильно зупинено автомобіль (чи ввімкнено стоянкове гальмо).
Під час оновлення вимкнено екрани, звук і деякі функції.	Оновлення триває.	Дочекайтеся закінчення оновлення.
Запит на завершення оновлення не з'являється.	Немає відповіді протягом місяця після початку оновлення.	Сервер перезапустить операцію пізніше. Ви можете вручну перевірити, чи доступне оновлення.
Оновлення не завершено.	Внутрішня помилка оновлення системи: інші функції в нормі. Неможливість одночасного оновлення та заряджання постійним струмом (особливо в електричних автомобілях).	Зверніться за кваліфікованою допомогою до офіційного представника торгової марки Дочекайтеся завершення оновлення, перш ніж заряджати автомобіль постійним струмом. Докладніше про світлові індикатори див. у інструкції з експлуатації автомобіля.
Оновлення не завершено через помилку; відображається світловий індикатор  .	Критична помилка.	Не можна знову запускати двигун. Зверніться за допомогою до офіційного представника торгової марки

Оновлення

Оновлення		
		Докладніше про світлові індикатори див. у інструкції з експлуатації автомобіля.
Оновлення не завершено через помилку; відображається світловий індикатор  .	Помилка під час оновлення (некритична).	Зверніться до офіційного дилера для вирішення проблеми. Докладніше про світлові індикатори див. у інструкції з експлуатації автомобіля.

АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК

A

Android Auto™, [23](#), [53](#), [73](#)
Apple CarPlay™, [23](#), [53](#), [73](#)

B

Bluetooth®, [53](#)

D

DRIVE MODE, [92](#)

G

Google, [12](#), [34](#), [42](#), [96](#), [109](#), [111](#)
Google Assistant, [23](#), [24](#), [63](#)
Google Maps, [12](#), [23](#), [29](#), [34](#), [42](#)
Google Play Store, [29](#), [34](#), [47](#), [53](#), [77](#)

M

My Alpine, [12](#), [80](#)

S

smartphone реплікація, [23](#), [73](#)
SMS, [68](#)
SMS: отримання SMS-повідомлень, [68](#)
SMS: читання SMS-повідомлень, [68](#)

U

USB, [53](#)

W

Wifi, [73](#), [111](#)

A

Адреса: дім, [34](#)
Адреса: робота, [34](#)
Активація камери заднього ходу: габаритні лінії, [91](#)

B

Бездротовий зарядний пристрій: індукційне заряджання, [71](#), [72](#)

B

Введення номера за допомогою клавіатури, [67](#)
Вибір радіостанції: прослуховування радіо, [49](#)
Відключення телефону, [60](#)
Відповідь на дзвінок, [63](#)
Відхилення виклику, [63](#)
Внутрішній тиск шин, [99](#)

Г

Голосові повідомлення, [67](#)

Д

Джерело, [53](#)
Джерело: аудіо, [47](#)
Дисплей на панелі приладів, [29](#)

АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК

Е

Екран: меню, [5](#)

Екран: сплячий режим, [20](#)

Екран 2D/3D: режими відображення 2D/3D, [29](#)

Екран мультимедійної системи, [5](#), [16](#)

Ж

Журнал викликів, [66](#)

З

Завершення виклику, [63](#), [64](#)

Запуск мультимедійної системи, [20](#)

К

Камера заднього ходу, [91](#)

Керування голосом, [23](#)

Кнопки: ввімкнення/вимкнення, [20](#)

Кнопки керування на кермі, [8](#)

Кнопки керування радіосистемою під кермом, [8](#)

Кнопки на екрані, [8](#)

Комфортне підсвічування в салоні автомобіля: налаштування, [95](#)

Контекстні кнопки, [5](#)

Конфігурація мультимедійної системи, [107](#)

М

Мапа: відображення, [29](#)

Мапа: картографічні символи, [29](#)

Мапа: налаштування, [29](#)

Меню: головна сторінка, [21](#), [22](#)

Механізми регулювання, [8](#)

Можливості індивідуального налаштування автомобіля, [107](#)

Музика, [53](#)

Мультимедійне обладнання, [5](#)

Н

Наберіть номер, [63](#), [67](#)

Навігація: введення пункту призначення, [34](#)

Навігація: історія навігації, [34](#)

Навігація: мапа, [29](#)

Навігація: налаштування навігації, [42](#)

Налаштування, [70](#), [111](#)

Налаштування: індивідуальні параметри, [111](#)

Налаштування: навігація, [42](#)

Налаштування камери заднього ходу: параметри зображення, [91](#)

Налаштування параметрів, [21](#), [22](#), [107](#)

Налаштування телефону: мелодія телефонного дзвінка, [67](#), [70](#)

О

Очікування виклику, [64](#)

П

Парктроніка, [88](#)

Паркування за допомогою функції "вільні руки", [88](#)

Персональні дані: збереження, [12](#), [58](#), [65](#)

Підключені сервіси, [12](#)

АЛФАВІТНИЙ ПОКАЖЧИК

Підключення телефону, [60](#)

Прийом дзвінків, [63](#)

Прикладні програми, [77](#)

Р

Радіо: автоматичне збереження радіостанцій, [49](#)

Радіо: попереднє налаштування станцій, [49](#)

Регулювання гучності звуку, [70](#)

Розпізнавання голосу, [23](#)

С

Система: оновлення, [114](#)

Система допомоги в керуванні., [83](#)

Система навігації, [29](#)

Скасування з'єднання з телефоном, [59](#)

Сповіщення: пропозиції та сповіщення, [17](#), [117](#)

Створення з'єднання телефону, [58](#)

Т

Телефонна книга, [65](#)

Точка інтересу, [34](#)

Ф

Функціональні збої, [119](#), [122](#), [123](#), [124](#)

Я

Якість повітря, [100](#)



SOCIÉTÉ DES AUTOMOBILES ALPINE, SA par actions simplifiée à associé unique
AVENUE DE BREUTE, 76200 DIEPPE - SIRET 662 750 074 / SITE INTERNET : alpinecars.com

NW 1623-5 – 77 99 002 814 - 05/2026 - Edition ukrainienne



7799002814